

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVII

GLASILLO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Skupna brigada – festival tovarištva

Mineva prva izmena zvezne mladinske delovne akcije Gračac '84, kjer v brigadi »Šest bratskih mest« sodelujejo tudi kranjski brigadirji. Poleg Kranjančanov so na akciji tudi mladi iz Banjaluke, Hercegnovega, Zemuna, Bitole in Osijeka.

Letos bratska brigada, ki jo pravljiva OK ZSM Hercegnovi, šteje 46 brigadirjev, nastanjeni pa so v mladinskem naselju Ivo Lole Ribarja. Mladinska delovna akcija je tokrat tukaj prvič, zato nasele še ni docela urejeno. Dopolansko delo na delovišču se razlikuje od večine ostalih delovnih akcij v Jugoslaviji. Dvestopetdeset brigadirjev, kolikor jih je v prvi izmeni, vkopava sadike belega in črnega bora. Popoldne so v naselju mnoge dejavnosti, med katere imajo največ zanimanja velja tečaju cestnopravni predpisov in foto krožku. Večkrat pripravljajo tudi brigadirske večere ob tabornem ognju. Brigada mladih iz šestih bratskih mest je med najuspenejšimi v izmeni.

S skupnim delom v bratski brigadi mladi uspešno nadaljujejo tradicijo, začeto pred osmimi leti, za katero pravijo, da se mora nadaljevati tudi v bodoče.

Vine Bešter

## Odškodnina ne odtehta zemlje

Gorenjski kmetje so v zadnjih dveh desetletjih zgradili številne nove hlevne, silose in ostale gospodarske objekte. Nabavili so kopico kmetijskih strojev, ki so slabo izkorisceni, saj bi z njimi lahko obdelati dvakrat, če ne celo trikrat več zemlje, kot jo dandanes. Njihova gospodarstva imajo v povprečju le nekaj več kot tri hektare kmetijske zemlje, kar je premalo, da bi zagotavljala primeren dohodek in omogočala smotorno in poceni pridelovanje hrane.

Vsepovsod na Gorenjskem se pojavlja neutesljiv glad po kakovo stni kmetijski zemlji. Kmetje bi radi zaokrožili svoja gospodarstva in dokupili toliko zemlje, da bi se vsaj približali zemljiškemu maksimumu. Mnogi so si doslej pomagali s kratkoročnimi zakupi zasebne ali zadružne zemlje, vendar imajo nekateri s tem slabe izkušnje.

Posegi v kmetijski prostor – gradnje cest, stanovanjskih blokov, tovarn in ostalih objektov – odvzemajo kmetijstvu nove (in pogosto najlepše) njive in travnike. Na prste ene roke bi lahko prešeli kmete na Gorenjskem, ki bi bili pripravljeni za razlaščeno zemljo spreteti odškodnino v denarju. Tako ravnajo le tisti, ki v kmetijstvu ne vidijo perspektive ali nimajo drugačnega izhoda: nadomestnega zemljišča ni v bližini njihove kmetije, obdelovati zemljo daleč proč od doma in hleva pa se jim v sedanji energetski krizi ne splača.

Že smo pri jedru problema. **Kje dobiti nadomestna zemljišča, do katerih so kmetovalci po zakonu o kmetijskih zemljiščih upravičeni?**

Kmetja pravijo: dajte nam družbeno zemljo – polja in travnike, s katerimi gospodarijo zadruge, kmetijske zemljiške skupnosti in Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske. Od zemlje je odvisen naš živiljenjski obstoj – naša gospodarska in socialna varnost.

V družbenem sektorju se sklicujejo na republiški »zeleni plan«, po katerem naj bi v Sloveniji imeli v družbeni lasti tri desetine obdelovalne zemlje, ostalo v rokah zasebnikov. Na Gorenjskem so se daleč od tega razmerja; čeprav so v zadnjih treh letih obogatili »sklad družbene zemlje« s 149 hektari, so hkrati s tem 37 hektarov zemlje prepustili v zasebne roke – kot nadomestilo kmetom za njihovo pozidavo ali iz drugih razlogov razlaščeno zemljo. Na posestvih se bojijo, da bi njihova zemljišča postala »sklad«, iz katerega bi jemali ob vsakem posegu v zasebno kmetijsko zemljo; negodujejo predvsem v primerih, ko morajo oddati njivo ali travnik iz že zaokrožene celote. Tudi predlog, da bi »sklad nadomestnih zemljišč« oblikovali pri kmetijskih zemljiških skupnostih, ni sprejemljiv, saj skupnosti razpolagajo predvsem s slabšo zemljo.

Bržcas velja razmišljati drugače. Kmetije se bodo lahko izognili prenekaterim težavam v zvezi z nadomestnimi zemljišči, če bodo urbani in vsi, ki odločajo o poseghih v naravo, pametnejše ravnali s kmetijsko zemljo. Pri gradnji cest se resda ni mogoče izogniti vseh najboljših njiv in travnikov, stanovanjske bloke, skladišča in tovarne pa bi lahko postavili na slabša zemljišča. Nasri predniki so to znali; sedanji rod, ki se šteje za naprednega in nosi v glavah srednjeročne in dolgoročne kmetijske nacrte, tega ne zna – ali noče znati.

C. Zaplotnik

## V SREDIŠČU POZORNOSTI

### Jesenicam gorenjska solidarnost

Kako zagotoviti 700 delavcem, ki delajo v zdravstvu jeseniške občine, sredstva za višje osebne dohodke in poročanje materialnih stroškov, je bila v zadnjem času ena najbolj vročih tem na Gorenjskem. Šterilke o gospodarjenju v prvih mesecih letos na Jesenicah namreč ne zagotavljajo normalnega pokrivanja programov zdravstvenega varstva, nič bolje pa se seveda ne godi drugim družbenim dejavnostim. Vendar pa ima zdravstvo pred njimi veliko prednost, saj ima kot edina družbena dejavnost za svoje normalno delovanje predvideno tudi regijsko solidarnost. Na sredstva, ki se solidarnostno zbirajo v republiki za izenačevanje zdravstvenega nivoja v občinah, ki ga s svojimi sredstvi ne morejo same zagotoviti, pa jeseniška zdravstvena skupnost zaradi togega sistema nima nobenih pravic. Nasprotno. Kljub težavnemu položaju in predvidenemu primanjkljaju 81 milijonov novih din, ji obveznost do republike solidarnosti še naprej ostaja.

Kakšne so rešitve iz nezavidljivega položaja? Del sredstev naj bi zdravstvene organizacije prihranile s polovicno obračunavano amortizacijo, kar je vsekakor dokaj neprimeren ukrep, ki lahko trdo udarja kasneje pri obnavljanju izrabljene medicinske opreme. Del prihrank pa bodo spet na svojih ramenih nosili zdravstveni delavec sami. Povečanje sredstev za osebne dohodke jeseniškim zdravstvenim delavcem bo seveda mogoče s predvideno valorizacijo v občinski zdravstveni skupnosti, del manjkačnih sredstev za osebne dohodke pa bodo pokrili solidarnostno temeljne organizacije osnornega zdravstva v ostalih gorenjskih občinah. Ta solidarnostni odstotek bo omogočil valorizacijo osebnih dohodkov tudi na Jesenicah, a manj kot v drugih občinah. Z odložitvijo sredstev za nekatere druge namene (kadrski razvoj, potrebe SLO, republiška solidarnost) se bo jeseniškemu zdravstvu sicer mogočno izviti iz najhujšega primeža. V jeseniško zdravstveno skupnost se bo prelilo tudi 15 milijonov novih din regijske solidarnosti vplačane vnaprej, saj so bila pravila zaradi krutične situacije na Jesenicah ob vsespolnem razumevanju malce prikrajene. Takšno pot iz trenutnih jeseniških težav je potrdila pred dnevi tudi skupščina gorenjskih občin.

L. M.

Jesenički delegati zavrnili program Triglavskega parka

### Triglavski park ne sme biti rezervat

**V obrobju Triglavskega parka, že v Mojstrani, bi smeli nabrati le kilogram gob – Prestrog varstveni režim, saj ne gre za rezervat, ampak za park, namenjen vsem delovnim ljudem**

ne bi smeli nabrati več kot 1 kilogram gob, da že v tem prostoru doma ne bi smeli kihnit, da ne bi splasli zajca.

Takšna določila so dobromernna, a v praksi imajo kratko sapo. Ie kdo naj bi bil zmogen tako varovati širno območje Triglavskega parka? Predlagatelji so pač misili na nekatere nedopustne primere, ko prihajajo v triglavsko območje poklicni zeliščarji s kombiji in dobesedno uničujejo travnike z gorskim florom, a take spekulante se da drugače ugnati.

Nasploh pa je program Triglavskega naravnega parka, ki so mu zaradi nekaterih prestrogi določil nekateri pikri pridali vzdevek rezervat, nastajal v preozkih strokovnih krogih in mu pečata ustreznosti se ni dala širša javna razprava. Ljudje, ki jim bo park v razvedrilo in v ponos, morajo povedati, kaj si o programu mislimo, zato gre osnutek v jeseniški občini zdaj med delegate ...

D. Sedej

### Šola slovenščine za izseljence

**Kranj – Od 16. julija do 10. avgusta bo v Kranju znova potekala šola slovenskega jezika za slovenske izseljence, tokrat že tretjič po vrsti. Šola ima med mlajšo generacijo slovenskih izseljencev velikanski odmev, saj se jih je letos prijavilo kar 90 in le 76 so jih lahko sprejeli. Lani je šolo slovenskega jezika, ki jo pripravljajo kranjska gimnazija, univerza in Slovenska izseljenska matrica, obiskovalo 30 učencov. Med slušatelji, pa čeprav žive daleč vsaksebi, se razvijajo pristne in trdne vezi, saj si poslej neprestano dopisujejo in skupaj potujejo.**

Tudi letos se kranjske šole udeležuje veliko število mladih Slovencev iz prekomorskih dežel. Kar 19 jih prihaja iz Združenih držav, 14 iz Kanade, 7 iz Avstralije, iz Argentine le eden, močno pa je tudi evropsko zastopstvo. Kar polovica jih bo iz Francije, Avstrije, Velike Britanije, Italije, Švic, Švedske, Zahodne Nemčije in celo iz Grčije. Glavnina je potomev slovenskih izseljencev, medtem ko si Slovenska izseljenska matrica s to šolo še ni uspela utreti poti med mlade zdomec.

Tudi letošnji program bo šel po že utečenih, kolesnicah. Poleg pouka pa se mladim rojakom obeta tudi bogat popoldanski program. Prve dni si bodo ogledali Kranj in Gorenjsko, nato jih bodo popeljali na izlete po Sloveniji. V času šole se bodo srečali z izseljeniki, ki so se čez poletje vrnili v matično domovino. Sešli se bodo s predstavniki Slovenske izseljenske matice in se z njimi pogovorili tudi o možnosti studija v Sloveniji. Srečali se bodo z vrstniki iz Kranja. Pripravljajo jim tudi nekaj predavanj, med drugim o naši družbeni ureditvi in o šolskem sistemu.

D. Ž.



Pa sra jih dobila ... Foto: F. Perdan

### Vsi za razvoj Kranjske gore

**Kranjska gora – Po osnutku samoupravnega sporazuma, ki naj bi ga podpisale delovne in temeljne organizacije turistične Kranjske gore, naj bi v prihodnje gospodarstvo na tem področju združevalo denar za izgradnjo turistične infrastrukture.**

Denar naj bi Kranjskogorci združevali za nadaljnjo gradnjo žičničarškega sistema Podkoren, za gradnjo žičnic na Trebež, za modernizacijo žičnic in gradnjo letnega športnega objekta. Predlagajo, naj bi pri vseh naložbah gospodarstva Kranjske gore izločili 8 odstotkov od njihove predračunske vrednosti, sovagliateli za počitniške zmogljivosti naj bi prispevali 3 odstotke od preračunane vrednosti zmogljivosti, združena sredstva trgovine naj bi znašala 0,8 odstotkov od ustvarjenega dohodka in grositični in malo prodaji v Kranjski gori, občani pa naj bi dajali 3 odstotke od preračunanih vrednosti kapacitet, ki jih oddajajo turistom za prenočevanje in od počitniških hiš. Za Kranjsko goro naj bi dala komunalni prispevek, še komunalna skupnost.

D. Ž.

### Nogometni pozor!

**Vse, ki ste bili pismeno ali ustno povabljeni, da igrate jutri, 7. julija, v Škofji Loki za reprezentanco popularnih Gorenjev pod pokroviteljstvom časopisa Glas, prosimo, da se najkasneje ob pol devetih dopoldne (8.30) doberemo na nogometnem igrišču v Puštalu v Škofji Loki. Ob devetih je namreč že začetek tekme. S seboj prinesite le kopačke. Ne pozabite!**

Obenem vabimo v Škofijo Loko, jutri čim več ljubiteljev nogometa in zabave, saj bo loško dopoldne res nogometni praznik, ogled nogometnih tekem pa lahko združite z obiskom izseljenskega piknika na Loškem gradu.

Več o sporedu jutrišnjega loškega piknika na zadnji strani!





**Kranj** — V torek je bila v domu JLA v Kranju odprta 2. dokumentarna razstava z naslovom *Vojška državne varnosti in vzgajanje varnostnikov in zaščitnikov med NOB*. Razstava, ki bo odprta do vključno 8. 7. 1984, je v nagovoru z zgodovinsko tematiko odprla podpolkovnik Jordan Štarov. Ogled razstave v arki doma JLA je možen vsak dan od 8. do 21. ure. — Foto: Gorazd Šinik

## Septembra više stanarine

Zbor uporabnikov je na seji skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti sklenil, da se stanarine in najemnine v kranjski občini povečajo za 30 odstotkov

**Kranj** — Prvotno je bilo predvideno v gospodarskem načrtu sredstev za gospodarjenje s skladom hiš v družbeni lastnini v Kranjski občini 78-odstotno povišanje stanarin od 1. aprila letos dalje. S tem bi dosegli 75 odstotkov programirane stanarine v letošnjem letu. Potem pa je bil v Sloveniji sklenjen dogovor o izhodiščih za določanje cen nekaterih proizvodov in storitev iz pristojnosti občin, katerega podpisniki so izvršni sveti občinskih skupščin in republiški izvršni svet. Po tem dogovoru pa naj bi se stanarine povečale povprečno za 32 odstotkov.

Zbor uporabnikov skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj je na seji v četrtek, 28. junija, sklenil, da se stanarine in najemnine v kranjski občini povečajo s 1. septembrom za 30 odstotkov. Prihodek od stanarin oziroma najemnin bo zato precej manjši od prvotno predvidenega. Izpad bo vplival na stroške za vzdrževanje hiš, upravljanje in na sredstva za civilno zaščito. Zato bo moral odbor, za prenovino v gospodarjenje s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini izdelati spremenjeni oziroma okrnjeni program vzdrževalnih in obnovitvenih del na podlagi spremenjenega finančnega načrta.

Zbor uporabnikov je sprejel tudi pobudo za spremembo 137. člena Za-

kona o stanovanjskem gospodarstvu, da se stopnjo amortizacije iz stanarin določi v višini, ki bi zajemala največ 35 odstotkov dosežene stanarine. Sprejem pa je tudi razlago o spremenjenem načinu plačevanja prispevka za zaklonišča. Zakon o ljudski obrambi in družbeni samozaščiti namreč določa, da morajo imeti stanovanjske pravice in uporabniki poslovnih prostorov v družbeni lastnini plačevati prispevek za zaklonišče, ki ne sme biti nižji od 3 odstotkov skupne letne vrednosti stanarine oziroma najemnine. V kranjski občini so ta prispevek zdaj obračunavali iz najemnin oziroma stanarin, po 1. septembru pa ga bodo obračunavali poleg stanarin. Prispevek bo znašal tri odstotke od skupne letne vrednosti stanarine oziroma najemnine.

A. Žalar

V nekaterih krajevnih skupnostih so igrice v minulih treh letih že zaživele. Otroci so se jih radi udeleževali, zlasti tisti, ki ne obiskujejo vrtca, in šolski otroci do 10. leta starosti. Letos bodo počitniške igrice v sedmih krajevnih skupnostih: na Primskovem, Zlatem polju, Kokrici, v Šenčurju in Preddvoru, pri Vodovodnem stolpu in na Planini. Na Primskovem bodo od 13. do 31. avgusta popoldne od 16. do 18., na Zlatem polju od 8. do 31. julija, na Kokrici od 16. do 31. avgusta, v Preddvoru od 16. julija do 16. avgusta, v Šenčurju od 1. do 13. julija in od 1. do 30. avgusta, povsod od 16. do 18. ure. Pri Vodovodnem stolpu bodo igre od 1. do 31. julija in od 9. do 12. ure, na Planini pa vse počitnice, torej od 1. julija do 31. avgusta med 9. in 12. uro, od 9. do 31. julija pa tudi od 16. do 18. ure.

D. Ž.

## Diplome vendarle bodo

V Cestnoprmetni šoli v Škofji Loki vse do 20. junija niso vedeli, ali bodo učenci letošnjih zadnjih letnikov dobili dokazilo o opravljeni šoli ali ne — Pogoj za »diplomo« je bil namreč šoferski izpit C kategorije, za katerega je bila večina fantov premislila.

**Škofja Loka** — Nobena delovna organizacija ni pripravljena sprejeti na delo učenca, ki nima dokazila, da je končal šolo. Letos, ko se združeno delo že tako ali tako otepa pripravnikov, pa je to še bolj vprašljivo. Brez takojmenovanih diplom so poigre neuspešnih učencev, ki bodo jeseni opravljal popravne izpite, ostali tudi vsi učenci tretjega letnika škofjeloške cestno prometne šole, ki izobražuje za program »voznik — avtomehanik«. Poleg običajnih šolskih obveznosti naj bi ti učenci po zakonu opravili tudi šoferski izpit C kategorije, preden bi dobili spričevalo in preden bi jih zaposlili kot pripravnike. Ker so fantje v tretjem letniku srednjega usmerjenega izobraževanja običajno stari 17 let, šoferskega izpita še ne morejo opravljati. Tako so ostali brez diplome in brez dela, dokler ne izpolnijo vseh obveznosti.

Ker je kazalo, da gre za še eno prenagljenost in neusklajenost v zakonu o usmerjenem izobraževanju, so se tukaj pred koncem šolskega leta ustale vse slovenske šole cestnoprmetne usmeritve, zavod za šolstvo in posebna izobraževalna skupnost za usmeritev, da bi popravile, kar se popraviti da. Sklenili so, da izpit C kategorije ne bi smel biti pogoj za pridobitev »diplome«, saj ni sestavni del vzgojno izobraževalnega programa, da za dokazilo o opravljeni šoli zadošča že interni šoferski izpit, ki ga učenci opravljajo ne glede na to, koliko so stari. Do 31. avgusta imajo učenci še vedno status učenca v usmerjenem izobraževanju, do tedaj prejemajo tudi štipendijo in do takrat jih je združeno delo, ki jih štipendira, tudi voljno počakati in nato sprejeti na pripravnštvo. Do tedaj pa večina izpolnila tudi 18 let in opravila tudi izpit C kategorije. Nato bodo prejeli sporne »diplome« in zadeva bo rešena.

Za prvo generacijo kajpak niso predvideli, da se lahko kaj zaplete. Prihodnja bo, upajmo, že junija bodo diplome, tako da ne bo obremenjena skupaj z inštruktorji vožnje C kategorije še čez poletje. Tretje generacije ne bo, kajti program »voznik — avtomehanik« bo ukinjen, pravzaprav združen v kovinarski

## Počitniške igrice za otroke

**Kranj** — Mnogo šolskih in predšolskih otrok preživi poletje na morju, v počitniški koloniji, pri starih starših, na deželi, na potovanju... Veliko pa jih ostane doma. Na podeželu jim ni dolgčas, saj se lahko potopejo do bližnjega gozda ali jezera, mestnim pa je na njihovih urejenih igriščih in pičlo odmerjenih zelenicah ob bloki pogosto dolgčas. Toda letos Zveza priateljev mladine obljublja, da jim ne bo, saj jim bo vse počitnice prirejala sijajne igrice.

Kranjska Zveza priateljev mladine že četrto leto pripravlja to počitniško dejavnost v mestnih in pri mestnih krajevnih skupnostih. V njej poleg otrok sodelujejo tudi mlađa dekleta, dijakinje pedagoških in vzgojiteljskih šol, pa tudi študentke. Na igriščih ob vrtecih in solah voditeljice počitniških iger pripravljajo dve ali triurene programe igri, organizirajo krajše izlete, pripravijo uro pravljic, glasbene točke, spodbujajo risanje na asfaltu ali kako drugače ustvarjajo. Na pomoč jim bodo bržkone priskočili tudi krajevna društva priateljev mladine, morda kak domaći glasbenik, ki bo popoldne zavabal malčke, morda kak borec, ki zna zanimivo oživeti dogajanja iz NOB.

V nekaterih krajevnih skupnostih so igrice v minulih treh letih že zaživele. Otroci so se jih radi udeleževali, zlasti tisti, ki ne obiskujejo vrtca, in šolski otroci do 10. leta starosti. Letos bodo počitniške igrice v sedmih krajevnih skupnostih: na Primskovem, Zlatem polju, Kokrici, v Šenčurju in Preddvoru, pri Vodovodnem stolpu in na Planini. Na Primskovem bodo od 13. do 31. avgusta popoldne od 16. do 18., na Zlatem polju od 8. do 31. julija, na Kokrici od 16. do 31. avgusta, v Preddvoru od 16. julija do 16. avgusta, v Šenčurju od 1. do 13. julija in od 1. do 30. avgusta, povsod od 16. do 18. ure. Pri Vodovodnem stolpu bodo igre od 1. do 31. julija in od 9. do 12. ure, na Planini pa vse počitnice, torej od 1. julija do 31. avgusta med 9. in 12. uro, od 9. do 31. julija pa tudi od 16. do 18. ure.

D. Ž.



Obnovljeni spomenik 40 talcem je odkril republiški sekretar za ljudsko obrambo Martin Košir

## Težave bomo znali prebroditi

Na svečani otvoritvi obnovljenega spomenika 40 talcem v Šenčurju je govoril republiški sekretar za ljudsko obrambo Martin Košir: »Življenja nikoli ne vrednotimo po tem, kako smo preživeli en sam dan...«

**Šenčur** — Odkritje spomenika v Šenčurju, na enem od mnogih morišč, kjer je divjal okupatorjev bes v svoji nemoči, je spomin, je drobec v mozaiku našega odpora in borbe za svobodo. To je obenem dediščina in velika odgovornost nas in vseh generacij za nami, da nikdar več ne smemo dopustiti, da bi izgubili to, kar je bilo priborjeno v zadnji vojni, kar je bilo ustvarjeno v dôsedanjem povojnem obdobju..., je ob koncu slavnostnega govorja na svečanosti ob otvoritvi obnovljenega spomenika 40 talcem v sredo, 4. julija, določne rekli republiški sekretar za ljudsko obrambo Martin Košir.

Predstavniki družbenopolitičnega življenja kranjske občine, svoji padli talci in številni krajanji so se na kraju, kjer so Nemci pred 40 leti ustrelili 40 talcev, udeležili svečanosti ob odkritju obnovljenega spomenika. Vsa leta po vojni namreč na spomeniku talcem, ki jih je okupator postrelil 24. januarja 1944, ni bilo imen padlih. Člani krajevne organizacije zveze združenj borcev NOV Šenčur so se lani zato odločili, da spomenik obnovijo in izpišejo tudi imena. Na svečanosti ob odkritju spomenika so v programu nastopili kranjski pihalni orkester, mešani pevski zbor Iskre in učenci osnovne šole Šenčur.

Martin Košir, ki je pred svečanim odkritjem spomenika v govoru obudil spomin na dogodek pred 40 leti, orisal današnja gospodarska in blokovska nasprotja v svetu, je še posebej opozoril na težave, s katerimi se danes srečujemo doma. Rekel je, da so določeni rezultati iz programa dolgoročne ekonomske stabilizacije že doseženi. Povečali smo izvoz in letos že zmanjšali primanjkljaj zunanje trgovinske bilance za 5 odstotkov. Povečali smo pokritost uvoza z izvozom. Vendar pa je problem še precej. S težavami smo se srečevali in se bomo še, vendar jih bomo znali prebroditi.

»Bitka, ki je bijemo na ekonomskem področju, je dolgoročno glezano, sestavni del naših stalnih prizadevanj za ohranjanje temeljnih vrednot naše družbe, ki so bile priborjene v tako težkih časih. Takšno borbo vodimo že v vsem povojnem obdobju, spreminja se le vroki in pogoji zanke, ne pa njihova vsebina... Ekonomski problemi, ki nas pestijo, niso nobena naša posebnost. Tudi stabilizacija ni naš izum. S temi problemi se danes srečujejo tudi gospodarsko najmočnejše države. Zato moramo ocenjevati naša gospodarska gibanja s prave strani. Saj življenja nikoli ne vrednotimo po tem, kako smo preživeli en sam dan...« je reklo Martin Košir.

A. Žalar

## Učna ura samoupravljavcev

Jesenški klub samoupravljavcev je dobil posebno priznanje na srečanju samoupravljavcev v Skopju — 60 oblik dela letno

**Jesenice** — Jesenški klub samoupravljavcev je ob 27. juniju, srečanju jugoslovenskih samoupravljavcev v Skopju, med petimi posamezniki in klubi iz Slovenije prejel visoko priznanje.

Na Jesenicah so klub ustanovili 1977. leta, tedaj, ko je bila v Sloveniji širša akcija za ustanovitev takih klubov.

»Tedaj so ga ustanovili z namenom, da s svojim delom in aktivnostjo omogoči samoupravljavcem lažje in boljše delo pri samoupravljanju,« pravi tajnik kluba Stanko Piciga. »Vsa dejavnost je potekala na treh področjih: družbenopolitičnem usposabljanju samoupravljavcev, izmenjavi izkušenj ter pomoči in svetovanju. Klub se s svojo dejavnostjo, z obliko in metodo dela vključuje v program sindikalne in drugih družbenopolitičnih organizacij.

Letno ima klub 60 oblik dela, od klubskih pogovorov, posvetovanj, okroglih miz do javnih tribun in predavanj. Na novo smo uveli delegatsko uro in radijsko delegatsko šolo in dali večji poudarek področju delitve po delu in rezultativnih dela. Klub je organiziral za mlade samoupravljavce šolo o metodah samoupravljanja in družbenopolitičnega dela, ki jo ocenjujemo za uspešno po vsebinah in po številu mladih samoupravljavcev.

Največ pozornosti smo lani posvetili načrjevanju po delu in rezultativnih dela. Tako smo pripravili kvalitetne seminarje, delovnim organizacijam ponudili strokovno pomoč, organizirali posvetovanja na temo načrjevanja poslovodnih delavcev, se zbrali na posvetu o sporazumih z gostinstvom in turizmom ter trgovino.

Klub obsežnem delovanju klub pa še vedno ostaja področja, kjer je premalo aktivnosti. Nenehno je treba razmišljati o področjih, na katerih bi aktivnost lahko prispevala k razreševanju družbenih problemov, ker te vsebinsku bogatenje samo upravnega odločanja. Temeljna naloga kluba samoupravljavcev je ne posredna povezava z združenimi delom in obravnavanje tistih problemov, s katerimi se delaveci in sami upravljavci srečujejo pri vsakem delu. D. Šedel

## Težak položaj gradbeništva

Položaj gradbeništva in industrije gradbenega materiala v celotni državi je v tem trenutku izredno težak. Gradbeni delavci ocenjujejo, da takšne krize ne pomnijo zadnjih deset let. Razmere, v katerih so se znašli gradbeniki, so posledice programa gospodarske stabilizacije, ki dolgača, da je treba investicije spraviti v realne okvire in jih prilagoditi možnostim.

Gradbeništvo je udeleženo pri uresničevanju investicij s 55 odstotki. Krčenje investicij je torej povzročilo velike težave v panogi. Sicer pa se gradbeniki srečujejo s težavami že četrto leto zapored. Naročila bodo iz preteklih let in letos upadla kar za 40 odstotkov.

Trenutno je v gradbeništvu v državi okrog 200 tisoč delavcev, ki nima

**GLAS** Ustanovitelj Glas občinske konference SZD Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdajatelj Casopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Koščnik — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lenka Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedelj, Marija Volkaj, Cvetko Zapotnik, Andrej Žalar in Danica Žlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdočev — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — Predsednik Izdajateljskega sveta Mirko Birk (Radovljica) — List izhaja od oktobra 1947 kot sedanec v sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih — Stavek TK Gorenjski list, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju — številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor v glavnem urednik 28-463, redakcija 28-180, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialni, prispagandna, računovodstvo 28-463, mali oglasi, narocnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-172 — Narocnina za II. polletje 585 din.

## Potok daje elektriko in hladilno vodo

Jesenška železarna že zdaj sama pokriva 10 odstotkov lastnih potreb po električni energiji — Potok Javornik prinaša elektriko in hladilno vodo za železarske obrate

**Jesenice** — V jeseniški železarni so se odločili, da zaježijo potok Javornik za nizkotlačno hladilno vodo, ki jo potrebuje valjarna na Beli, obe-

nem pa bo še kako prav prišla za električno omrežje.

Proti Javorniškim rovtom, kjer bodo vodo zaježili, so se že začela prva

gradbena dela. Zajeli bodo 12.000 kučinov metrov vode, ki se v javorniških rovtih že koristno uporablja za centralo. Prek turbine in po cevih bo v novo elektrojeklarno ter v obrate Bela pritekla nizkotlačna voda.

Peltonova turbina z močjo 1260 kilovatov bo letno proizvedla 7 milijonov kilovatnih ur, ki bodo tako zmanjšale obremenitve javnega električnega omrežja za 9 kilovatnih ur na leto.

V jeseniški železarni niso nikdar zanemarjali pomena hidrocentral in jih za lastne potrebe tudi dovolj zgradili. Tako imajo hidrocentralo v Žasipu z močjo 18 milijonov kilovatnih ur in druge manjše centrale, tako, da z lastnimi zmogljivostmi pokrijejo okoli 10 odstotkov vseh potreb po električni energiji, skupaj s termoelektrarno pa 12 odstotkov. Skupna dobava in proizvodnja električne energije za železarno pa znaša 366 milijonov kilovatnih ur letno.

Nova hidrocentrala na Javorniku, za katero so izdelali projekte že pred leti in je leta 1982 veljala 220 milijonov dinarjev (vključno z vsemi cenvodovi, priključki, zemljiščem, instalacijami), bo kmalu zgrajena, vendar bodo zaradi dolgih rokov morali počakati še na turbinu, ki jo izdeluje ljubljanski Litostroj. Za avtomatiko bo poskrbela Iskra, za inštalacije Hidromontaža in jeseniški Gradbinc, medtem ko so z delovno organizacijo Rade Končar podpisali pogodbo za električno napeljavo.

Potok Javornik bo tako zajezen dvakrat. Iz zajetja Javorniških rovtov bodo voda po cenvodu pritekla na Peltonovo turbino, naprej pa bo pod nižjim pritiskom po cevih odtekala kot hladilna voda v železarske obrate. Jež bo razmeroma majhen, vendar bodo zato koristi jeseniški industriji dvojne. Obenem pa sleherna lastna tovrstna naložba le razbremeni naše elektrogospodarstvo in zagotavlja stalno preskrbo.

D. Sedej

**Ljubečna Celje  
klinker  
keramične  
ploščice**

telefon (063) 25-800

C. Zaplotnik



dela z moškimi tako privadila, da se mi zdi, da tudi v privatnem življenju laže sodelujem z njimi.«

**Delali ste tudi v tujini. Kakšne izkušnje ste prinesli od tam?**

»Leta 1966, ko smo pričeli graditi hišo, sva z možem odšla na Dansko. Tam sem dobila delo na stružnici in že prvi dan sem presegla normo za 300 odstotkov. Za to, da sem se naučila hitro in dobro delati ima največ zaslug oče, ki je bil strogo in nepopustljiv učitelj. V domači delavnici sem dobila delovne navade, ki mi še danes koristijo. Ko sem se kasneje začila v Švici, sem delala v mizarški delavnici. Na zahodu so ženske 20 odstotkov slabše plačane za isto delo kot moški, meni pa so zaradi uspehov izenačili plačo z njimi. Leta 1971 smo se dokončno vrnila domov in ponovno sem pričela z delom v domači delavnici.«

»Res je, da sem bila v šoli s samo fanti, vendar so bili naši odnosi vedno prijateljski. Tudi v delavnici se zato nisem počutila manjvredno. Vsi, ki so hodili v delavnico, so poznali naš položaj po bratovlji smrti in zato niso veliko spraševali o tem, zakaj sem v delavnici. Včasih so me dvomljivo gledali, ko sem prenašala deske ali delala za strojem. Tudi nekaj opazk je bilo sprva. Sedaj sem se

Kolarstvo pomeni predvsem izdelovanje kmečkega orodja, kmečkih vozov, tudi kočij. Tega dela danes ni več veliko?«

»Seveda je moje delo prilagojeno potrebam sedanjega tržišča. Zdaj večino delam za lesne tovarne, predvsem serije lesnih izdelkov, ki se tovarni ne izplačajo. Delam tudi športno orodje, keglje, podstavke, telovadne kije. Včasih je bilo za posamečne izdelke potrebno veliko ročnega dela, ki pa se danes ne izplača več. Tako le redko izdelujem posamečne kose, ki pa so pozivitev pri delu. Največ delam s stružnico. Če mi gre delo dobro po rok, delam rada, včasih pa mi posamezni kosi tudi nagajajo. Res pa je, da veliko raje delam v delavnici kot pa okrog nabavljam material. Danes je tudi velikega pomena kupiti dober material, dober les, če hočeš narediti dober izdelek.«

**Delate sami ali imate morda pomočnike?**

»Čeprav je veliko dela, večino delam sama. Odkar je mož v počku, mi tudi on prisloči na pomoč. Zaradi dela bi lahko vzela delavca, vendar do sedaj še nisem našla pravega, saj ga je težko dobiti. Ko dobim od tovarne delo, ga je ponavadi treba hitro narediti, zato pogosto ni dovolj, da delam osem ur na dan. Zaslužim pa toliko kolikor naredim.«

**Ste zadovoljni s svojim poklicem?**

»Danes mi ni žal, da sem se odločila za kolarko, saj je vsako delo podobno, ali vsaj moralno biti. Kolikor delaš, kolikor si sposoben, takšen uspeh imaš. Le s pridnostjo in delom lahko napreduješ in si zadovoljen v svojem poklicu.«

V. Primožič

Ponovno proučiti zakon o omejevanju porabe goriv

## Prihaja do nerazumnih zapletov

Ponovno kaže proučiti zakon o omejevanju porabe dieselskih goriv in motornega bencina ter izvzeti organizacije združenega dela, ki so povečale fizični obseg proizvodnje, predvsem pa tiste, ki so povečale izvoz, saj je prvenstveno nalogu našega gospodarstva večja proizvodnja in izvoz

Organizacije združenega dela imajo z zakonom omejeno porabo dieselskega goriva in motornega bencina. Razumemo današnje razmere, vse je lepo in prav, dokler gre za razumne omejitve. Toda žal prihaja tudi do nerazumnih zapletov. Zakon pa je do vseh enako strog, kršitelje čaka kazen, organizacijo združenega dela in odgovorno osebo. Ko se zavrti kaznovno kolesje, sodnik na koncu izreče kazen, naj se tako razume razloge, zakaj je bila poraba goriva nad dovoljeno.

Poglejmo si nekaj primerov na Gorenjskem, da bo stvar bolj jasnega, da bomo razumeli, pred kako težkimi odločitvami so odgovorni v nekatere organizacijah združenega dela — naj kršijo zakon ali ne?

Dober primer je skofjeloški Alpetour, mednarodni in domači tovorni in avtobusni prevoznik. Že pri avtobusnem prometu imajo nemalo težav, saj se ljudje zaradi dragega bencina vse bolj odločajo za avtobuse. Gneča je vse večja, ljudje ostajajo celo na postajah in pripombe seveda dežujejo. Zaradi vse večjega izvoza našega gospodarstva je seveda treba na tuje prepeljati vse več blaga. Alpetourove prevozne zmogljivosti sedaj kar 60 odstotno zaposluje mednarodni prevoz. Da je izvoz resnično vse večji od uvoza pove tudi podatek, da tovornjakom na poti domov manjka 40 odstotkov tovora. Pri Alpetouru so lani v domačem prevozu kilometrično povečali za 1 odstotek, v mednarodnem pa za 11 odstotkov. Devizni priliv se jim je povečal kar za 182 odstotkov. Krepko so se torej vključili v izvoz in prepeljali na tuje veliko blaga, kar je seveda v današnjih časih vredno veliko pohvale. Toda pri tem so za milijon litrov prekoraci dovoljeno porabo dieselskih goriv. Torej jih čaka kazen. Kazen za dobro opravljeno delo?

Podobne probleme imajo tudi nekatere tovarne, ki veliko izvažajo. Denimo tržiški Peko in kranjska Planika, ki morata često zaradi naglince na tuje prodane čevlje tudi peljati.

Težave imajo servisi, posebej skofjeloški LTH, ki je z zakonom vezan, da vzdržuje nekatere svoje izdelke v garancijskem roku in v živiljenjski dobi. To so predvsem izdelki, ki so namenjeni shranjevanju živil, krvne plazme v zdravstvu, proizvodnji v živilski industriji, zahlevnejše naprave v JLA, kar vse bi v primeru okvare povzročilo večjo materialno škodo.

Se bi lahko naštrevljal tudi organizacije združenega dela živilske stroke, ki so bile zaradi pomanjkanja nekaterih vrst blaga prisiljene razvajati blago po razdelilnikih ali zaradi nenadno povečanih nakupov dodatno razvajati blago, s čimer so zaježili potrošniško mrzlico.

Več goriva so porabile tudi nabavne in prodajne službe tistih organizacij združenega dela, ki so se popadale s težavami pri oskrbi z izdelavnim materialom, ki so povečevale proizvodnjo za izvoz. Da ne bi kršile zakona, so kupovali nove avtomobile in si tako zagotovile pravico do dodatnih količin bencina. Posluževali so se tudi drage sposoje vozil.

Zakon je sicer letos iz omejitev pri porabi dieselskih goriv sicer izvezel tiste organizacije združenega dela, ki se ukvarjajo s prevozom blaga in potnikov. Toda čakajo jih še kazni za lansko leto.

Toda med kršitelji so tudi organizacije združenega dela, ki so znatno, tudi do 90 odstotkov povečale izvoz, mnoge tudi fizični obseg proizvodnje, kar seveda ni bilo mogoče brez dodatnih voženj.

Na Gorenjskem so lani našeli 129 kršiteljev. Od tega jih je 20 dovoljeno količino prekoraci za manj kot 200 litrov in torej ne bodo kaznovani. Več kot 30 kršiteljev je porabo povečalo za manj kot 20 odstotkov in so torej porabo kljub temu zmanjšali, vendar ne toliko kot je zahteval zakon.

M. Volčjak

V Škofji Loki pripravili družbeni dogovor

## Gradnja malih vodnih elektrarn

Čeprav ni povsem jasno financiranje, kaže izdelavo družbenega dogovora o pospeševanju obnove in gradnje malih vodnih elektrarn v škofjeloški občini pozdraviti — Prav bi bilo, da bi akcijo začeli tudi v drugih gorenjskih občinah

**Škofja Loka** — V škofjeloški občini danes z lastnimi zmogljivostmi pridobjije le okoli 3,5 odstotkov potrebne električne energije. To je veliko manj kot bi jo lahko. Razvojni program malih vodnih elektrarn, ki ga je občinski izvršni svet sprejel marca lani, je pokazal, da je teoretično moč pridobiti približno 44 milijonov kilovatnih ur električne energije letno, kar je slaba polovica sedanje porabe. Pri tem pa niso bile upoštovane vodne zmogljivosti Poljanske, Selške in skupne Sore.

Za gradnjo malih vodnih elektrarn imajo torej v škofjeloški občini veliko možnosti, tudi zanimanje zasebnikov ter nekaterih organizacij združenega dela je veliko.

Ustavlja pa se seveda ob že znanih problemih in težavah gradnje malih vodnih elektrarn, ne nazadnje tudi predvsem pri denarju, saj je izgradnja male vodne elektrarne dandanes dokaj draga, posebej zaradi tega, ker opreme zanje še ne izdelujejo serijsko.

V škofjeloški občini so sedaj sestavili družbeni dogovor, s katerim se bodo številni dejavniki dogovorili, kako bodo pospeševali obnovo in gradnjo malih vodnih elektrarn na območju škofjeloške občine. Z njim so si zastavili cilj, da bi samooskrbo iz sedanjih 3,5 odstotkov postopno povečali na vsaj 20 odstotkov. Namen dogovarjanja je tudi usklajevanje interesov vodnega in energetskega gospodarstva.

Vsak leto sproti bodo sprejemali delovni program, udeleženci pa bodo pospeševanje gradnje malih elektrarn vključili v svoje plane.

Pomembne naloge bo imel občinski izvršni svet. Zagotavljal bo sredstva za pridobivanje prostorske in tehnične dokumentacije, zagotavljal hitro reševanje vlog za gradnje malih vodnih elektrarn pri upravnih postopkih, prispeval k spremembam predpisom, ki ovirajo gradnje malih vodnih elektrarn, zagotavljal spodbudno davčno politiko in drugo. Tudi vse drugi udeleženci družbenega dogovora bodo prevzeli naloge na svojem področju dela. Med njimi je tudi Vodno gospodarsko podjetje Kranj in Podjetje za urejanje hidroelektrarn v Ljubljani, ki bosta prednostno zagotavljala podatke, potebe za gradnje malih vodnih elektrarn. Elektro Gorenjska in Elektro Ljubljana bosta odkupovala presežke pridobljene električne energije, nudila brezplačno strokovno pomoč in nadzor pri gradnjah, hitro izdajala soglasja za gradnje in drugo.

Čeprav iz družbenega dogovora ni povsem jasno, kako bo potekalo finančiranje, saj se bo tako kot doslej verjetno zatikal pri tehnični dokumentaciji, je to vendar korak naprej, ki naj bi ga posnemale tudi druge gorenjske občine. Po obilici besed, da bi na Gorenjskem lahko marsikater potok in rečico izkoristili za pridobivanje električne energije in da bi jih lahko brez problemov postavili tam, kjer so nekdaj jezovi že bili, je torej prva gorenjska občina sestavila dogovor, kako se bodo načrtno lotili gradnje malih vodnih elektrarn.

M. Volčjak



**Nova postajališča v Kokri** — Krajevna skupnost Kokra je že lansko leta začela graditi šest pokritih avtobusnih postajališč ob jezerski cesti. Do 22. julija, torej do krajevnega praznika KS Kokra, bodo postajališča pri Vogarju, Polana, pri Arnežu, Jurjevi most, v Leskovcu in Polšnici dokončana, medtem ko se je pri sedmem postajališču na Fužinah zataknilo glede lokacije. KS Kokra sedaj skupaj z Gozdnim gospodarstvom iz Krana išče ustrezeno rešitev. Postajališča so narejena v prijetnem alpskem slogu, v njih pa bo ob slabem vremenu našlo zavetje okoli 15 ljudi. Pri gradnji postajališč so krajani KS Kokra opravili veliko prostovoljnega dela, ves potreben les pa so prispevali okoliški kmetje. (-fp) Foto: F. Perdan

## Ob 40-letnici brigad, ustanovljenih v Sovjetski zvezi

4. julija so se v Domžalah zbrali borce I. jugoslovanske pehotne brigade in II. tankovske brigade, ki sta bili ustanovljeni v Kolomni v Sovjetski zvezi. Odred narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije, ki je bil ustanovljen 8. decembra 1943, je bil 12. marca 1944 preimenovan v I. jugoslovansko pehotno brigado. V njenem sestavu pa se je v začetku maja 1944 formirala samostojna tankovska enota, kasneje imenovana po komandantu bataljona »Rukavincu tankovski bataljon«. Ves čas od ustanovitve pa do konca julija 1944, ko je I. jugoslovanska pehotna brigada krenila proti Jugoslaviji, so se tankisti urli za borbo. Tem so se septem-

bra pridružili še borce, ki so bili iz naših baz v Italiji poslanji na šolanje v Sovjetsko zvezo. Tako je bila v začetku septembra v Kolomni ustanovljena II. tankovska brigada, v katero je bil vključen tudi samostojni Rukavincu tankovski bataljon. Od tu je bila brigada premeščena na urejanje v tankovski logor Tesničeskaja pri mestu Tula. V Kolomnu pa so prihajali še novi borce in ustanovljena je bila tudi II. pehotna brigada.

Prva brigada je pričela svojo bojno pot v sklopu enot Rdeče armade že v Romuniji in je 9. septembra 1944 skupaj z Rdečo armado prestopila jugoslovansko mejo pri Turn Srečevini. Sodelovala je v bojih za osvojitev jugovzhodne Srbije. Posebno hude boje je bila za mesto Čačak in za Beograd. Nato je bila posljana na Sremsko fronto, kjer je zasedala obrambne položaje vse do aprila 1945.

Druga pehotna brigada, ki je štela okrog 600 mož, je prispela v Beograd koncem decembra 1944, kjer so jo razformirali, borce te brigade pa razporedili po brigadah 5. krajiške divizije; skupaj s krajišniki so držali položaje na Sremski fronti.

Druga tankovska brigada je koncem januarja 1945 v Tuli prevzela od Rdeče armade tanke T-34 in ostalo bojno opremo ter se po ešalonih pripravila do Beograda. Od tu se je začela njena bojna pot na Sremsko fronto. Pri Rumi je bila dodeljena 21. Srbski diviziji in sodelovala pri preboju Sremske fronte skozi Srem, Slavonijo in Hrvatsko vse do osvoboditve Zagreba, kjer je dočakala kapitulacijo Nemčije.

Po končani paradi 9. maja v Zagrebu sta I. pehotna in II. tankovska brigada krenili proti Brežicam in naprej čez Štajersko ter preganjali Nemce in njihove kvizlinge skozi Celje in proti Koroški, preko Velenja do Šoštanj, od koder se je I. pehotna brigada vrnila v Celje, kjer je imela 15. maja slavje s parado, II. tankovska brigada pa je iz Celja krenila na zahod preko Trojan, Ljubljane v Trst, kjer je skupaj z drugimi enotami zaustavila pohod zavezniške armade proti Ljubljani. Le kratek čas smo držali Trst in Cono A, ko smo se morali umakniti v Cono B, od tu pa čez kakšnih deset dni na Notranjsko in preko Ljubljane v Domžale, Mengeš in Kamnik. To je tudi vzrok, da smo se ob 40-letnici ustanovitve obeh brigad spet srečali v Domžalah.

Na kraju se v imenu borcev naše skupnosti zahvaljujem vodstvu skupščine občine Domžale za gostoljuben sprejem.

Za odbor skupnosti borcev brigad, ustanovljenih v ZSSR  
Ivan Orehek-Janez.

## Planinski izlet na Kanin

Kranj — Planinsko društvo iz Kranja prireja v nedeljo, 8. julija 1984, planinski izlet na Kanin. Udeleženci se bodo odpeljali ob 5. uri izpred kranjskega hotela Creina in pot nadaljevali prek Vršiča do Bovca, od koder se bodo povzpeli z gondolico žičnico na pobočju Kanina. Naprej se bodo na goro odpravili peš; hodili bodo približno 4 ure. Ker je tura dokaj zahtevna, je zanjo potrebna dobra (zimska) oprema.

Izlet bosta vodila Jože Trilar in Igor Kloar. Zanj se je moč prijaviti v društveni pisarni, kjer planinci vplačajo tudi 400 dinarjev za stroške avtobusnega prevoza, prevoz z gondolico žičnico pa stane 300 dinarjev. Izletniki se bodo vrnili v Kranj predvsem doma okrog 19. ure.

(S)

## Koliko zasluzijo Jeseničani

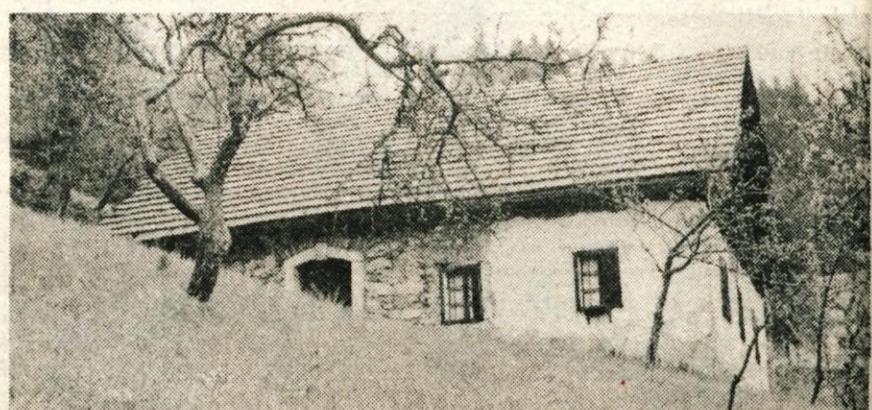
Povprečni neto osebni dohodek na zaposlenega v jeseničkih občinah je lani znašal 18.200 dinarjev. Najvišji povprečni osebni dohodek 38.800 dinarjev so imeli v finančnih in drugih poslovnih dejavnostih, najnižjega v gostinstvu in turizmu s 15.300 dinarji.

V kovinskih dejavnosti so imeli najnižje dohodek v kovinski predelavi Kovinarja v višini 14.900 dinarjev, medtem ko je bil v železarni 19.300 dinarjev, v Kovino-servisu 17.000 dinarjev, Kovinski opremi Mojstrana 15.900 dinarjev in Kovinu Jesenice 15.900 dinarjev. V gostinske delovne organizacije Gorenjka je znašal čisti osebni dohodek na zaposlenega 15.200 dinarjev, vključno z dodatki za nedeljsko delo in deljen delovni čas. Realni čisti osebni dohodek je bil tako 12.900 dinarjev ali 72 odstotkov povprečja slovenskega gospodarstva. Znatno pod povprečjem so bili tudi v domu upokojencev, kjer je znašal povprečni osebni dohodek 14.100 dinarjev.

D. Sedej

## IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec



Rojstna hiša dr. Gregorja Kreka v Četenje ravni

### (84. zapis)

Kar prenaglo sem v prejšnjem zapisu opravil s slavnim Četencem dr. Gregorjem Krekom, resničnim velmožem, ki ga je rodila skromna podbleščka vasica — Četena ravan — dne 8. marca 1840.

### SLAVIST — UČENJAK

Zares revna je podoba kajže (Četena ravan št. 8) v strmem brezu pod cerkvijo, ki pa je rodila svetovno uveljavljenega učenjak-jezikoslovca, utemeljitelja slavistike na nemški grški univerzi. Znanstveni slovesi si je Krek pridobil z obsežnim delom (kar 897 strani) Einleitung in die slawische Literaturgeschichte, ki je izšla v letu 1874 in nato še v letu 1887 v Gradcu. Delo kaže Krekovo ogromno razgledanost na področju zgodovine, jezika, etnografije, religije, mitologije in kulture Slovanov sploh.

Za doktorja Kreka je bilo znano, kako neomajen slovenski narodnjak je bil. Oblast ga je hote zapostavila zaradi njegove zavednosti, klub temu pa so ga mnoge evropske učene družbe in akademije izvolile za svojega člena. Bil je tudi deležen številnih priznanj in časti, ki gredo le najvišjim znanstvenikom. — Velja še to povedati, da je bil profesor Krek hkrati tudi nekak oče slovenskih visokošolcev, ki so v njegovem času študirali v Gradcu. Ustanovil je zanje posebno podporno društvo in jim takoj lajšal že kar prislovično bedo, s katero so se otepali tako na Dunaju kot v Gradcu naši nadarjeni kmečki fantje.

Posebna Krekova ljubezen — že od mladih let — je veljala »nabiranju narodno-slovstvenega blaga«. To je, zapisovanju ljudskega izročila, ki še ni bilo objavljeno in se je zato sproti izgubljalo. V naši kulturni zgodovini je to delo imelo zares častno mesto. Z njim so se ukvarjali učeni in preprosti izobraženci skoraj celo prejšnje stoletje, začenši s Prešernom in njegovim krogom (Andrej Smole, Emil Korytko idr.).

### DEKLICA VOJAK

E nega najlepših primerov bo go tovo prav, bolj natanko navesti. To je zapis pripovedne pesmi o Rožmanovi Alenčici. Dr. Gregor Krek jo je zapisal »kot jo je čuš na Češnjici pri Kropi. Prvič jo je objavil leta 1859 v Slovenskem glasniku.

Zaradi dolžine, celotne pesnitve seveda ne morem povezati, zato navajam le kratko vsebino:

Kmetu Rožmanu na Češnjici je cesarska oblast poslala pismo, da mora poslati enega od svojih sinov v vojake. Na nesrečo pa Rožman ni imel

## POPOPNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

nobenega — le devet lepih hčera je imel. In tako se je odločila zala Alenčica, najmlajša, da bo odšla k vojakom, preoblečena v fanta. No, pri vojakih so najbrž slutili, da z »Rožmanovim soldatom« nekaj ni v redu in so Alenčico preizkušali na vse platiče zna ravnati z orožjem, s konjem ipd. Seveda je deklič vse preizkušnje dobro prestal. Ko pa je »višji soldat« (t. j. častnik) zahteval, da gredo »v pare spati«, je Alenčica seve privolila, a da se ne bi izdala, je zahtevala:

Če pa gremo, le pojmo,  
orožje med nama ležalo bo.  
Kdor mene skušal bo,  
orožje moje skušal bo.

Ko pa se je smela na koncu hudič preizkušen le razodeti, je snela kapico z glave, da sta ji

po hrbtnu padli kiti dve,  
oj kiti dve, kot gajžli dve.

»Višji soldat« ji ponudi zdaj zakon,

pa ga Alenčica zavrnila:

Jest pa zdaj domu bom šla,  
imam doma jest grunte tri,  
in tudi goršega, kakor si ti!

Še to dodam: da ugledna Rožmanova domačija na Češnjici (št. 19) še stoji. Pri domačih pa že živi izročilo o starem Rožmanu, ki je imel kar devet hčera, a nobenega sinu.

### ZLATI OLTARI

V pripovedi o četenski cerkvici sv. Brikcija, sem le bežno omenil »zlati oltar«. Ker pa so zlati oltari ena iz mikavnih pošibnosti loškega območja, velja spregovoriti še besedo ali dve o tej resnični lepoti naše deželice.

Zlati oltarji so umetnine starih kmečkih ali vsaj polkmečkih podobarjev. Zlati zato, ker so pač »pozlačeni«, bodisi z zlato bronzo, z zlatom v lističih ali kako drugače. Osnova je navadno lipov les, ki je tudi snov za kiparski okras (svetniške in angleške like). Posebnost teh oltarjev so rezljani steberci (največkrat z motivom trte ali drugih ovijalk) in pa množica svetniških kipcev in angleških glavic v kar več »nadstropijah«. Likovno bogastvo — prava paša za lepote željne kmečke oči, iskreno vesujoče. Zlato, barvitost, razkošje — le kdo od preprostih ljudi bi odmaknil pogled od te bogatije — posebno, če se nanjo usujejo sončni žarki ali pa obilna luč stoterih prižganih sveč.

»Rojstvo« naših zlatih oltarjev je bilo najčešče v letih 1650—1670. Najstarejši so pač dražgoški zlati oltarji (zdaj v loškem muzeju) iz leta 1628;

drugi na območju občine Škofja Loka so v Volči, na Križni gori, pri Sveti Duhu, na Suhini idr. Z njimi pa se počasno tudi na dolenjski Muljavi, v Crngrobu, v Bitnjah, v Hrastju pri Kranju in še kje.



Srečanje najstarejših krajanov Stražišča — Ob praznovanju krajevnega praznika Stražišča so predstavniki RK povabili na tovariško srečanje vse krajane Stražišča, starejše od 75 let. Teh je v Stražišču 166, srečanja pa se je jih že udeležilo okoli 80. Najstarejša udeleženka srečanja, katera je obenem tudi najstarejša prebivalka KS Stražišče, je bila 96 letna Albina Rodič, najstarejša udeleženka pa je bil 84 letni Franc Konedič. Vse navzoče sta pozdravila predsednica RK Francka Dolenc in predsednik KK SZDL Peter Josefski. V kratkem kulturnem programu so nastopili otroci VVZ Makse Rozman-Tatjane, moški pevski zbor DPD Svoboda iz Stražišča pa je najstarejšim krajanom zapel nekaj narodnih pesmi. — (-fp) Foto: F. Perdan

D. Sedej

# Slikar krajine in portreta

Letos praznuje 60-letnico življenja akademski slikar Albin Polajnar iz Bohinjske Bistrike — Ob pedagoškem delu in društveni dejavnosti ni popustila njegova umetniška ustvarjalnost — Za jubilej več retrospektivnih razstav

Bohinjska Bistrica — Pred dnevi sem se ustavil v njegovi umetniški delavnici v hiši sredi starega dela Bohinjske Bistrike. Zmotil sem ga pri pripravljanju okvirja za eno od komaj polnih platen. Za nekaj trenutkov je še podržal rokah les, s katerim si je dal ravnokar nakaj opraviti, pa bolj zase kot meni potobil, da je pravi okvir težko najti. Ko ga je odložil k vrsti slik, naslonjeni ob stene ateljeja, pa je pojasnil, da gre za njegov »izum«, okvir iz posebno obdelanih letev stare ograde, ki se najbolje poda podobi bohinjske krajine in izrazitem osebnem stilu umetnika. Zatem sva se ob navzočnosti živobarnih slik in omamnega vonja po svežih barvilih v mislih podala na njegovo doslej prehodeno umetniško pot.



Kljub šestdesetim letom, v katera je aprila letos vstopil Albin Polajnar, žene nemirna notranjost slikarjevo roko k nenehnemu ustvarjanju

Albin Polajnar jo je začel, čeprav takrat še ni šlo za prave umetniške stvaritve, med narodnoosvobodilno borbo. Še ne dvajsetleten je ustvaril številne priložnostne risbe borcev in skice partizanskih objektov; na osnovi ene teh skic je pozneje nastalo tudi znano oljno delo »Komanda mesta Bled«.

Hotenje po likovni izpopolnitvi, ga je po končani šoli za oblikovanje v Ljubljani odvedlo na likovno akademijo v Beogradu, kjer je diplomiral 1958. leta. Potlej se je vrnil v domači kraj in se zaposlil kot profesor likovne vzgoje v tamkajšnji osnovni šoli.

»Razumljivo je,« razlagata sogovornik, »da vsak umetnik kot pedagog živi v dveh svetovih. Tako sem bil razpet med otroško likovno ustvarjalnostjo in lastno likovno vizijo. Bohinjskim učencem, mnogi imajo močno naglašen naravni talent za likovno in glasbeno umetnost, sem skušal približati umetniški svet in v njih spodbujati izrazno moč. Takrat sem deloval tudi kot dopisni član centra za likovno vzgojo mladine Jugoslavije v Novem Sadu.«

Zame kot umetnika je prihod v Bohinj pomenil začetek odkrivanja novega načina izraza okolice, v kateri živim. Dopolnjeval sem usmeritev v francoski fauvizem z akademijo s svojstvenim pogledom na pokrajino, ki je od realizma prehajal v novo celoto kompozicije in barve, obogetane z notranjo silo. Ta moj umetniški izraz je postal jasnejši in močnejši po letu 1980, ko sem se odločil za samostojno umetniško delo.«

Polajnarjev likovni izraz temelji, kot je zapisal v enem od katalogov k njegovi razstavi naš likovni kritik Cene Avguštin, predvsem na barvi. Ker v slikarjevi barvitosti odmevajo umetnikova notranja doživetja in razpoloženja, lahko delom iz šestdesetih in zgodnjih sedemdesetih let pripisemo elemente barvnega simbolizma. Rezultat njegovih kasnejših iskanj je vrsta nadrealističnih platen, ki bolj ali manj intenzivno nastajajo še danes.

Ob pogledu na vsebino Polajnarjevega del nam postane takoj jasno, da ga najbolj privlači krajina, zlasti bohinjska in alpski svet okrog nje. Največ jo slika v olju. Za predah od te zahtevne tehnike seže večkrat po preprosti risbi, s katero je upodobil mnoge potrete, najraje otroške. Njegov oster dar opazovanja in hudočušni značaj pa se izražata v karikaturah iz kmečkega življenja, ki jih ohranja predvsem na steklu.

S svojim bogatim opusom del se je doslej predstavil domači in tuji javnosti na 34 samostojnih razstavah.



Polajnarjev najljubši in najhvaležnejši model pri portretiranju je slikarjeva vnukinja Polona.

Foto: S. Saje

Razen tega stalno sodeluje na prireditvah Društva slovenskih likovnih umetnikov, povezuje se z jugoslovenskimi ustvarjalci pri razstavljanju del na temo NOB, zadnjih osem let pa se druži tudi v društvu Alpalik iz Bohinjske Bistrike. Vanj vrliva od ustanovitve naprej svoje umetniške okušnje in smisel za društveno dejavnost.

»Če iztrgam pozabi nekaj vtisov z razstav,« našteva danes povsod znani bohinjski slikar, »moram ugotoviti, da sem ob njih marsikaj doživel. Najbolj prisrčna je bila moja prva razstava na kmečki praznik septembra 1945. leta v Bohinju, ki jo je ob potovanju po domačih krajinah spremjal vzišeno vzdusje svobode. Ena najpohvalnejših kritik me je prese netila na razstavi v italijanski Gorici 1970. leta, publika pa me posebno hvaležno sprejme na Jesenicah in v Beogradu. Od kupcev se rad spominjam umetnice iz Chicaga, ki jo je navdušilo »Usihajoče jezero« z moje razstave na Bledu, pa maturantov kranjske gomnazije, ki so 1972. leta zbrali svoje zadnje dinarje za »Ledeno pomlad,; podarili so jo seveda svojemu profesorju, ki jim je »zahvalil mladost.«

Albin Polajnar je klub šestdesetim letom, rojstni dan je praznoval aprila, poln vedrine in delovnega zleta. Za svoj življenski jubilej pripravila samostojne razstave v Mariboru, Ljubljani in Radovljici, kjer bo

prikazal razvoj svoje umetniške dejavnosti v približno štirih desetletjih. Uspeh na teh razstavah mu bo poleg Linhartove plaketeleta 1978 in Prešernove nagrade za Gorenjsko leta 1987 verjetno najdragocenije priznanje za njegovo umetniško ustvarjanje. Le-to gotovo ne bo zamrlo, dokler bodo lahko poteze krepite roke sledile hotenju slikarjevega iskrivega duha.

Stojan Saje

## Jože Volarič razstavlja na Hrvatskem

Junija so v Krapinskih toplicah v Hrvatskem Zagorju odprli razstavo kiparskih del Jožeta Volariča iz Kranja. Razstava je zaradi materiala in tehnike (varjeno želeso) zbudila pozornost pri tamkajšnjem občinstvu in v enaki meri tudi pri ljubiteljih naivnega kiparstva v Zagrebu.

Ob tej priliki je dr. Antun Bauer, vodilni muzeolog na Hrvatskem, ustanovitelj glijoptoteke in Jugoslovenskega muzejskega centra v Zagrebu ter Mestne galerije v Vukovaru med drugim napisal:

Že prvo srečanje z enim od del kiparja Jožeta Volariča je napravilo name tak vtis, da sem si okrog tega umetnika ustvaril žar, ki je rastel ob vsakem ponovnem srečanju z njim.

Kipar oblikuje figure iz jekla s tako suverenostjo, da skoraj ne moremo verjeti, da more nekdo tako trdo snov s takšno lahko obvladati in iz ne oblikovati tako subtilne oblike.

Material, tehnika in način oblikovanja se bistveno loči od običajnih in tradicionalnih oblik likovnega izražanja. Volarič oblikuje v jeklu tkano, pleteno košaro, perje petelina, trenutne gibe figur... Nobenega dvoma ni, da takega obvladovanja form v jeklu ni sposoben noben naš kipar našec. Impresivnost in moč učinka Volaričevih figur je intenzivna in sugestivna. To sta obenem isti komponenti, ki dajeta delom Jožeta Volariča osnovno vsebino in posebno vrednost.

Glavni motiv Volaričevih del je človek, človek v trenutku njegove vsakdanje pojavnosti, v skupnosti, na kateri je vezan, človek v trenutkih emotivnih ekscesov itd. Volarič suvereno obvlada figuro tudi v trenutkih njene največje razgibanosti ali ko jo združuje v skupine.

Ob vsem, kar nam je Jože Volarič predstavil v svojih figurah na razstavi,

vi v Krapinskih toplicah, nas dodatno bogati njegov »Reljef« kot kompozicija z množico miniaturnih figur, v kateri avtor impresivno in preprljivo oblikuje izrazno moč mase.

Osnovna vsebinska nota Volaričevih figur je veselje do življenja. V tem se spontano prekriva z vsebino, ki jo imajo dela njegove soproge, slikarke Zlate Volarič. Njene slike so polne veselja, igre, so sveže po vsebinu in barvitosti kot tudi po subtilnih lirskega.

Razstava kiparja Jožeta Volariča je pomemben dogodek v naši sodobni likovni umetnosti, v naši sodobni naivi, v kateri predstavlja Jože Volarič močno in pomembno umetniško osebnost. Jožeta Volariča sprejemamo danes kot pomembnega protagonista v revitalizacijskih prizadevanjih naše naive.

Objektivno oceno pomena kiparja Jožeta Volariča v naši sodobni naivi potrjuje tudi priznanje, ki ga je prejel na letosnjem 6. Majskem salonu naivne v Zagrebu. Zbral se je več kot 100 naših umetnikov naive s svojimi deli, med njimi je bilo 25 kiparjev.

Jože Volarič je razstavil svojo plastiko »Moja mladost«, ki jo je žirija Večernjega lista ocenila kot najboljše razstavljeni kiparsko delo. Takšno oceno smo pričakovali in nas ni presenetila.«

Po zaključku razstave v Krapinskih toplicah bodo Volaričeve plastike prenesli v Mestno galerijo v Vukovaru.



Nonet, elektro zavarjeno želeso, 400 mm, 1983

## Recital v Glasbeni šoli Kranj

### Violinistka Vera Belič s pianistom Andrejem Jarcem

Po zaključku otvorite junijskih razstav Gorenjskega muzeja v kranjski mestni hiši sta s priložnostnim nastopom violinistka VERA BELIČ in pianist ANDREJ JARC v dvorani kranjske Glasbene šole zaokrožila kulturno ponudbo minulega tedna. Na naravnost sramotno obiskanem recitalu pred vsega desetimi poslušalcu sta umetnika izvedla zaokrožen repertoar glasbe 20. stoletja: igrala sta dela Prokofjeva, de Falle, Matičiča in Stravinskega.

Poleg uvodne in tehtno najbolj zaokrožene Sonate v D-duru, op. 94 Sergeja Prokofjeva sta Beličeva in Jarc dala na minulem nastopu podparek plesnim stavkom glasbene zapuščine 20. stoletja za violino in klavir: Španski ples M. de Falle in Ruski ples I. Stravinskega. Tukaj je temperamentna violinistka Vera Belič uporabila vse violinske registre, ki so ji ob Jarčevi spremljavi pomagali pričarati vso avtentičnost različnega karakterja plesnih stavkov. Po uvodni in umetniški še najboljje dognani interpretaciji štiristavne Sonate S. Prokofjeva se je Beličeva z obema plesnima epizodama kar malce oddaljila od serioznega 20. stoletja z dognanim glasbenim in serioznim modernizmom, vendar je bil priložnostni nastop Dua Belič-Jarc prav z omenjenima plesnima vložkoma njuno najtehnejše dejanje kranjskega nastopa.

Tako nekako sta se umetnika z Matičičevim Air in Nocturne iz Treh skladb za violino in klavir (iz leta 1949) tudi s tem slovenskim prizvokom skladatelja, ki danes sicer živi in deluje v francoski prestolnici, poslovila ob violinsko-klavirske literature 20. stol. ter z menjavo glasbenih karakterjev dosegla umetniške in izvenumetniške zahteve svojega nastopa. Škoda, da njun kar dovolj zaokroženi recital le ni privabil več publike, kar pa seveda tudi v Kranju postaja zadnje leto že skoraj pravilo; pa o tem kdaj drugič in ob drugačni priliki.

FRANC KRIŽNAR

## Društvena in prodajna razstava

OBVESTILO V GLASU  
— ZANESLJIV USPEH

Tržič — Društvo tržiških likovnih amaterjev bo tudi letos sodelovalo pri prireditvah ob občinskem prazniku. Tako kot v preteklih letih bodo pripravili društveno razstavo del v paviljonu NOB. Letos so akcijo razširili. S sodelovanjem Turističnega društva in Zveze kulturnih organizacij Tržič bodo pripravili tudi prodajno razstavo in sicer v izložbah trgovin v zasebnih obrtnikov.

Vsak udeleženec bo na prodajno razstavo lahko prinesel tri najnovješa dela, lahko seveda tudi manj. Dela bodo morala biti dokončno opremljena za razstavo. V ozadju naj avtorji napišajo svoj naslov, ime in priimek, naslov dela, tehniko in prodajno ceno.

Vsak avtor bo prejel zaporedno številko, pritisnili bodo žig Turističnega društva Tržič in Društva tržiških likovnih amaterjev, na njej bo tudi prodajna cena. Turistično društvo bo tej ceni dodalo še svoj pribitek za organizacijo razstav.

Likovna dela bodo v pisarni turističnega društva sprejemali do pondeljka, 30. julija. Dela bodo v izložbah na ogled in prodajo od 1. do 10. avgusta.

## KULTURNI KOLEDAR

JESENICE — V razstavnem salonu Dolik na Jesenicah razstavlja svoja dela Peter Jovanovič. Razstava bo odprta do 11. julija.

KRANJ — V galeriji Mestne hiše v Kranju je odprtja razstava del slikarja Konrada Kollerja. Razstava bo odprta do 22. julija.

V Mali galeriji Mestne hiše v Kranju razstavlja svoja dela akademski slikar Boris Zaplatil.

razstavo, kajti žirija očitno ni vedno upoštevala le kvalitete, ampak je verjetno morala od te zahteve odstopati na račun nekih drugih zahtev.

Na otvoriti razstave so podeli li tudi denarne nagrade in medalje. Prvo nagrado je prejel slikar Franco Castantin, drugo sta si delila Zlato Gnezda in Branko Drenkona, tretjo je prejel Josef Stefan in četrta je bila tudi razdeljena med Daniella Gasparinettija ter Sandro Marrini. Prvo častno medaljo in priznanje je dobil Edi Sever iz Škofje Loke, ostale pa so si prislužili: Sergio Pol, Sebastian Mode, Zdenko Krpan in Giovanni Karlich.

Profesor Paolo Petričič je v pogovoru omenil, da bodo prihodnje leto imeli za razstavo lepše prostore, sicer ne v galeriji, ampak v prostorih šole. Dejal je še, da je njihova velika želja, da bi se Ex tempora v Špetru Slovenov udeleževali slikarji iz Slovenije v večjem številu.

A. Pavlovec

## Slikarski Ex tempore v Špetru Slovenov

V Špetru Slovenov ob Nadiži so sredi junija organizirali slikarski Ex tempore, ki so se ga udeležili slikarji iz Avstrije, Italije in Slovenije. Vseh udeležencev je bilo več kot petdeset, tako, da je bil organizator tega slikarskega srečanja v veliki zadregi, kako razstaviti v Beneški galeriji v Špetru toliko del. Izbral je edini možni način: za razstavo, ki so jo odprli v soboto 30. junija, je izbral samo okoli trideset najboljših del. Zato tudi ni nič hudega, če so bile v edinem razstavnem prostoru slike obešene ena nad drugo in celo na tleh prislonjene na stene. Problematičnejši je bil izbor del za



Barbara Kregar, dipl. ing.  
kozmetičarka in pedikerka

## Starostne spremembe

Čeprav medicinska pedikura nudi potrebno nego za vse starostne skupine in nikakor ni privilegij starejše generacije, imamo v vsakdanji praksi več opravka s starejšimi ljudmi. Znano je, da je 80 odstotkov ljudi v civiliziranih državah, ki imajo težave s poškodbami nog in da je med njimi tudi dosti mladih.

Marsikdaj lahko nego opravimo bolj ali manj uspešno sami, dostikrat pa se zaradi nestrokovnega dela pojavit težave.

### Starostne spremembe nog, ki so pri negi pomembne

S staranjem čutil pride do spremembe živčnega sistema in prekravitev. Tudi vezno tkivo, ki se nahaja med organi, se stara, tako da se spreminja prilagajanje na pritisk. Vzrok prilagajanja v starosti je v zvezi z izgubo vode v tkivu ter s poslabšanjem prehranjevanja telesa. Tudi mnogo bolezni ima v starosti drugačne simptome — rane se počasneje celijo, zdravljenje po operacijah, zlomih trajajoči.

Da bi ostali v starosti dolgo aktivni (umsko, fizično), moramo skrbeti za ohranitev vseh bioloških funkcij.

### Starostne spremembe kože

Prvi znaki staranja kože v obliki gub in starostnih peg se pojavijo na obrazu, vrati in rokah, ker so ti deli najbolj izpostavljeni soncu oziroma svetlobi. Danes vemo, da stalni vpliv svetlobe na kožo povzroča nepovračljivo škodo in vidno staranje. Plasti kože postajajo tanjše in maščobno tkivo izginja.

Tudi koža nog postaja vse tanjša in lažje ranljiva. Ker pojenjuje delovanje lojnje in znojnici, se s tem zmanjša odpornost kože. Ponavadi postane koža neelastična in suha. Medtem ko mnoge funkcije telesa nazadujejo, se povečuje proces poroženitve kože. Na površini se pojavijo luske. Na mestih, ki so izpostavljeni pritisku, nastanejo žulji in globoka kurja očesa, okrog pa je tanka atrofična koža. Stara koža je nagnjena k tvorbi bradavic, fibromov in materinih znamenj.

### Spremembe nohtov

Povečan poroženitveni proces opazimo tudi na nohtih. Z leti postanejo močnejši, toda lomljivi in manj elastični. Pri poškodbah (pritisk, udarec) nastanejo ugodni pogoni za razvoj krhkih nohtov, kateri se odlučijo od posteljice. Tudi pri deformaciji nog, pri katerih palec močneje pritisca na podlago, se zaradi stalnega pritiška noht odeli. Odebeljeni in krhki nohti so posebno dobra podlaga za razvoj glivic. Tudi pri podedovanjih in drugih anomalijah nog (Hallux valgus) so vraščeni nohti dostikrat spremljajoči pojavi. Kurja očesa pa se rada pojavijo pod usločenimi nohti.

Se nadaljuje

## NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Mercator



KAMNIK

## NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

**DELIKATESNE NAMAZE** s hrenom, gorčico in papriko priporočamo k mesnim jedem in jedem na žaru. Naredaj so v vseh živilskih trgovinah v 370 mililitrskih kozarčkih.

### Copatarja

— Moja žena hoče imeti vedno zadnjo besedo! se pritožuje Lože prijatelju.

— Troja je še dobra, Lože, moja pa hoče imeti tudi vse druge! ga potolaži prijatelj.

## KINO

**KRANJ CENTER** — 6. julija: nem. barv. erot. komedija *PATRICIA* ob 16., 18. in 20. uri, 7. julija: nem. barv. erot. komedija *PATRICIA* ob 16., 18. in 20. uri, premiera hongk. barv. filma *LEOPARDOV KREMPLJI* ob 22. uri, 8. julija: amer. barv. film *ČLOVEK PAJEK PROTI ZMAJEM* ob 10. uri, hongk. barv. film *LEOPARDOV KREMPLJI* ob 15. uri, nem. barv. erot. film *PATRICIA* ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. akcij. drame *BREZ ZLOBE* ob 21. uri, 9. in 10. julija: hongk. barv. film *LEOPARDOV KREMPLJI* ob 16., 18. in 20. uri, 11. julija: danski barv. erot. film *MORNARJI V POSTELJI* ob 16., 18. in 20. uri, 12. julija: ital. barv. akcij. film *ZAKAJ RAVNO MENI* ob 16., 18. in 20. uri

**KRANJ STORŽIČ** — 6. julija: amer. barv. akcij. film *PIRANHA* ob 16., 18. in 20. uri, 7. julija: amer. barv. akcij. film *DVA SUPER POLICAJA* ob 16., 18. in 20. uri, 8. julija: meh. barv. krim. film *PODGANE Z AS-FALTA* ob 14. in 18. uri, amer. barv. komedija *UMAZANA IGRA* ob 16. in 20. uri, 9. julija: franc. barv. komedija *OROŽNIK PROTI MARSOVCEM* ob 16., 18. in 20. uri, 10. julija: franc. barv. erot. film *UČENKE MADAME OLGE* ob 16., 18. in 20. uri, 11. in 12. julija: hongk. barv. film *PING IN PONG* ob 16., 18. in 20. uri

**TRŽIČ** — 7. julija: špan. barv. film *PRODAJALKA VIJOLIC* ob 18. in 20. uri, premiera hongk. barv. karate filma *ZMAJEVA IGRA-SMRTH* ob 22. uri, 8. julija: amer. barv. akcij. film *DVA SUPER POLICAJA* ob 15. in 17. uri, danski barv. erot. film *MORNARJI V POSTELJI* ob 19. uri, premiera hongk. barv. filma *PING IN PONG* ob 21. uri, 9. julija: amer. barv. komedija *UMAZANA IGRA* ob 18. in 20. uri, 10. julija: franc. barv. film *OROŽNIK PROTI MARSOVCEM* ob 18. in 20. uri, 11. julija: ital. barv. vojni film *KOŽA* ob 18. in 20. uri, 12. julija: amer. barv. film *OTOK SMRTI* ob 18. in 20. uri

Film je dobil leta 1982 posebno priznanje na festivalu v Berlinu. Režiser S. Pollack in Columbia Pictures sta bila za ta film nagrajeni. Film pa je bil proglašen za film leta.



Ameriški film *BREZ ZLOBE* pa je film, kakršnih si želimo več. Že zasedba glavnih vlog obeta dober film: Sally Field je bila leta 1982 izbrana za igralko leta. Paul Newman pa se je s to vlogo leta 1981 poteval za Oskarja. Zanimivo zgodbo prinaša, polno akcije in seveda tudi ljubezni. Nenadoma je izginil sindikalni funkcionar. Med osumnjenjem je tudi sin pokojnega mafijeta Galangerja, trgovca z alkoholom. Mlada novinarka, ki si želi hitro ustvariti kariero, prehitela godok: neko jutro se na prvi strani časopisa pojavi slika Galangerja, kot krivca za izginotje sindikalista. Čeprav ta dokazuje, da je nedolzen, bo težko dokazati nasprotno...

Film je dobil leta 1982 posebno priznanje na festivalu v Berlinu. Režiser S. Pollack in Columbia Pictures sta bila za ta film nagrajeni. Film pa je bil proglašen za film leta.

## ZA DOM IN DRUŽINO, KINO

Kamilica je eno od najboljih zdravil za ženske in otroke. Zdravilna moč, ki blaži bolečine in pomirja, premaga tiste hude krče z omedlevico, za katerimi trpe nosečnice, otročnice in mali otroci. Zaradi teh lastnosti je kamilica neneognesljiva pri vseh živčnih pojavih, razdražljivosti, preobčutljivosti, revmatizmu, notranjem nemiru, vihrovosti, neščnosti, duševni zdelenosti in preutrujenosti.

Brez kamilice si ni mogoče misliti zdravljenja katerekoli bolezni želodca ali črevesa, tako želodčnih krčev, vnetja

## Kamilica cveti

debelača črevesa, driske, vnetja tankega črevesa, želodčnega katarja oziroma vnetja želodčne sluznice (gastritis), napenjanja, odvečne kislino, odpravljanja plinov in končno še zdravljenja težav z ledvicami, jetri in žolčnikom. Če vedijo zadnje tri bolezni do črevesnih krčev, je prav, da poleg čaja uporabljamo še gorce vlažne obkladke. Zdravilni učinki kamilice pri zdravljenju želodca in črevesa ne bi bili popolni, če ne bi omenili še zdravilnega vpliva na želodčne in črevesne čire. Prav uživanje kamiličnega čaja po pozirkih večkrat ne učinkuje samo blažilno, temveč tudi zdravilno. S čajem in dodatno še zunanje z gorkimi vlažnimi obkladki odpravimo bolezine in krče v mehurju ter skeče uriniranje. Gorki vlažni obkladki so se prav dobro obnesli še pri natrjanem ritniku in zlati žili, ki se nagiba k vnetju. Klinična

dognanja so potrdila, da kamilica tako močno zavira in ubija klice, da se uklonijo celo gnojni izločki pri rakastem tkivu (karcinom) in da zoprni duh razpadajočega tkiva izgine.

In se nekaj nasvetov iz ljudskega zdravilstva:

**Protinaste ude** hitro pozdravi, če jih natreš s kamiličnim oljem, zmešanim z žganjem, in jih nato zaviješ v toplo ruto.

Kamilični zavrellek je **odlično dristilo**, omehča namreč še tako trd trebuh.

Po umivanju, glave s kamiličnim zavrelkom se **utrde možgani**.

**Na rane in čire** se sme devati tudi stolčena ali zmečkana sveža rastlina.

Kamilični mečijo, blažijo krče, odvajajo pline, ker mrtvičjo bacile in preprečujejo vnetja, so **priči tudi bolni živini**, pa naj bo to v obliki čaja ali dristila ali čistila za tvore in rane.

**nekaj, kar še niste poskusili**

Poljska juha z rumenjaki

**Potrebujemo:** 7 del svetlega piva, 4 rumenjake, 8 do 10 dkg sladkorja, 2 do 3 nageljne žbice, cimet, vodo in prepräžene kruhove kocke.

Pivu dodamo 4 del vode, nageljne žbice in malo cimeta in preprežmo. V velo juho dodamo rumenjake, ki smo jih prej stepli skupaj s sladkorjem. Juho postrežemo s kockami kruha, ki smo jih prepräžili na malce masla.

Vinska juha

**Potrebujemo:** 4 del suhega črnega vina, prav toliko vode, 3 nageljne žbice, cimet, skorjico limone ali pomaranče, 10 dkg sladkorja in kozarec sladke smetane.

V emajlirano posodo damo vino, vodo, nageljne žbice, cimet, limonino lupino in sladkor (če je vino bolj sladko, damo manj sladkorja). Pred serviranjem dodamo še sladko smetano.

imajo urejeno slatkorno bolezen samo z dieto ali z jemanjem tablet. Inzulin torej izključuje možnost poklicnega udejstvovanja voznika. Vozniki morajo na redne kontrole slatkorne bolezni. Z dieto imajo običajno težave zaradi terenskega dela in hranjenja izven domačega okolja. Voznik bi moral imeti vedno s seboj izkaznico diabetika, sladkor v kockah ali druge ogljikove hidrate, moral bi se ustaviti ob prvih znakih hipe in preprečiti napredovanje zapetljajev; nikoli ne bi smel začeti vožnje tešč in zaradi djetnega obroka hrane naj bi se ustavil najmanj na vsaki dve uri.

### Slatkorna bolezen in delovna sposobnost

Praviloma je bolnik s slatkorno boleznijo stalno nevarnost za možne zapetljaje in poslabšanje stanja. Na drugi strani pa slatkorna bolezen ogroža nosečnico in plod. Tudi porod sam je običajno težji zaradi nezrelosti in prekomerne rasti ploda. Zato mora nosečnica stalno in bolj pogosto na kontrolo slatkorne bolezni k diabetologu in na kontrole stanja nosečnosti in ginekologu. Ob dobrem predporodnem varstvu bo tudi porod manj tvegan. Vse bolnice s slatkorno bolezni morajo roditi v porodnišnici, ki je sposobna odpraviti vse možne zapetljaje pri materi in otroku, nastale med in po porodu. Ni odveč napotek, da mora biti nosečnica s slatkorno bolezni izjemno disciplinirana pri izpolnjevanju vseh navodil zdravnikov.

### Nosečnost in slatkorna bolezen

Nosečnost predstavlja za bolnico s slatkorno bolezni jo stalno nevarnost za možne zapetljaje in poslabšanje stanja. Na drugi strani pa slatkorna bolezen ogroža nosečnico in plod. Tudi porod sam je običajno težji zaradi nezrelosti in prekomerne rasti ploda. Zato mora nosečnica stalno in bolj pogosto na kontrolo slatkorne bolezni k diabetologu in na kontrole stanja nosečnosti in ginekologu. Ob dobrem predporodnem varstvu bo tudi porod manj tvegan. Vse bolnice s slatkorno bolezni morajo roditi v porodnišnici, ki je sposobna odpraviti vse možne zapetljaje pri materi in otroku, nastale med in po porodu. Ni odveč napotek, da mora biti nosečnica s slatkorno bolezni izjemno disciplinirana pri izpolnjevanju vseh navodil zdravnikov.

### Vozniška sposobnost bolnika s slatkorno bolezni

Ker slatkorna bolezen vpliva na vozniške sposobnosti, je treba voznika samega pa tudi druge udeležence v prometu zavarovati pred možnimi nesrečami. Zato ustreznih predpis prepoznavajo upravljanje vozila tistim voznikom — amaterjem, ki imajo popolnoma nestabilno in neurejeno slatkorno bolezni. Taka zapetljaj pa je začasna, ker je zapetljaj možno odpraviti, razen v kronični nepopravljivi obliki. Strožja pa so določila za poklicne voznike, ki smejo voziti le, če

amer. barv. film *PSI VOJNE* ob 20. uri, 8. julija; amer. barv. film *PSI VOJNE* ob 18. uri, amer. barv. film *OFICIR IN GENTLEMAN* ob 20. uri, 9. julija; ital. barv. film *PACIFIK BANANA* ob 20. uri, 10. julija; amer. barv. film *PSI VOJNE* ob 20. uri, 11. julija; hongk. barv. film *LETEČA TOLPA* ob 20. uri, 12. julija; amer. barv. film *CIMERKE* ob 20. uri

**BLED** — 6. julija: jugosl. barv. film *BALKAN EKSPRES* ob 20. uri, 7. julija: jugosl. barv. film *BALKAN EKSPRES* ob 18. uri, amer. barv. film *OFLICIR IN GENTLEMAN* ob 20. uri, 8. julija; angl. barv. film *ZAKLAD V IZGUBLJENEM LETALU* ob 18. uri, franc. barv. film *ŠOK* ob 20. uri, 9. julija; hongk. barv. film *LETEČA TOLPA* ob 20. uri, 10. julija; hongk. barv. film *LETEČA TOLPA* ob 20. uri, 11. julija; amer. barv. film *PSI VOJNE* ob 20. uri

**BOHINJ** — 7. julija: franc. barv. film *SOK* ob 20. uri, 8. julija: jugosl. barv. film *BALKAN EKSPRES* ob 18. in 20. uri, 12. julija; amer. barv. film *PSI VOJNE* ob 20. uri

**ŠKOFJA LOKA SORA** — 6. julija: ital. barv. vojni film *KOŽA* ob 18.30 in 20.30, 7. in 8. julija: hongk. barv. film *HUDIČ MORILEC* ob 18.30 in 20.30, 10. in 11. julija: sved. barv. erot. film *ZAKONSKO POTOVANJE NA ŠVEDSKI NAČIN* ob 18.30 in 20.30, 12. julija: amer. west. film *CHEYENNE V BORBI ZA ŽIVLJENJE* ob 20.30

**ŽELEZNKI** — 6. julija: hongk. barv. film *HUDIČ MORILEC* ob 20.30, 7. julija: ital. barv. film *KOŽA* ob 20.30 in 20.3

# TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 7. 7.

16.30 Poročila - 16.35 Zgodbe o Poluhcu: Kako je Poluhec premagal stepnega volka - 16.50 Zgodbe iz Nepričave, otroška serija TV Beograd - 17.20 Modrost telesa: Krvne vezi, angleška dokumentarna serija - 18.10 Ženska za pultom, českoslovaška nadaljevanka - 18.55 Čudeži narave: Ameriški los, kanadska poljudnoznanstvena serija - 20.00 Mali Fauss v veliki Halsay, ameriški film - 21.40 Zrcalo tedna - 22.00 Animirani film - 22.15 Split '84 - festival zabavne glasbe - 23.45 Poročila

**Oddajniki II TV mreže:**

16.10 Dekle, jugoslovanski film - 17.40 Deček in violina, jugoslovanski film - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ulični pevci, zabavnoglasbena oddaja - 20.30 Feljton - 21.15 Poročila - 21.20 Športna sobota - 21.45 Kennedy, angleška nadaljevanka - 22.35 TV galerija - 23.05 Split: PJ v plavanju - reportaža

Opomba: Zagreb: Hokej na travi - turnir narodov - Jugoslavija: Francija

NEDELJA, 8. 7.

9.10 Poročila - 9.15 Živ žav, otroška matineja - 10.00 Trnov grad, ponovitev madarske otroške nadaljevanke - 10.30 M. Smoje: Veliko mesto, nadaljevanka TV Zagreb - 11.45 625, napoved edenstvenega sporeda - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 15.30 Mostovi - 16.00 Željoteka, zabavno gl. oddaja TV Novi Sad - 16.55 Poročila - 17.00 Delo z vodo v odkritje penicilina, angleška dokumentarna oddaja - 17.30 Jaz, babica Iliko in Ilarion, gruzijski film - 19.00 Ohcet

84, reportaža - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio noč - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 P. Prličko-A. Rusi: Komedijanti, nadaljevanka TV Skopje - 21.20 Propagandna oddaja - 21.25 Nadnacionalne družbe: Usmerjanje povpraševanja, dokumentarna serija TV Zagreb - 21.55 Športni pregled - 22.25 Tunizijske razglednice, reportaža - 22.45 Poročila

**Oddajniki II TV mreže:**

17.15 Test - 17.30 Filmi Jurija Ozerova: Preboj, sovjetski film - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ch. Gounod: FAUST, TV opera - 22.30 Diamanti na nebu, angleška dokumentarna serija - 23.20 Poročila (do 23.25)

**TV Zagreb I program:**

17.50 Poročila - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Mali veliki hokejist, českoslovaški film - 14.30 Glasbeno popoldne - 16.10 Planet opic, ameriška nadaljevanka - 17.00 Domači ansambl: Ansambel Tonija Hervola - 17.30 Filmi Jurija Ozerova, Preboj - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Komedijanti, nadaljevanka TV Skopje - 21.25 Vaške zgodbe, potopisna reportaža - 21.55 Športni pregled - 22.25 TV dnevnik

Opomba: Split: PJ v plavanju - reportaža

**PONEDELJEK, 9. 7.**

17.50-22.35 Teletekst RTV Ljubljana - 18.05 Poročila - 18.10 Zgodbe iz Nepričave, otroška serija TV Beograd - 18.40 Pet minut za rekreacijo - 18.45 Podijem, glasba za mlade - 20.00 Matko Raos-Zrinko Ogresta: Duet za eno noč, drama TV Zagreb - 21.25 Dve deli Vinka Globonika

karja, zabavna oddaja - 22.20 TV dnevnik II

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Zgodba o pradeklici, otroška serija - 18.30 Zarzuela, otroška predstava - 18.45 Glasba za cicičanje: Rdeča kapica - 19.00 Športni grafikon - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Po potek spoznanj - 20.50 Poročila - 20.55 Mateja, ponovitev zabavno-gl. oddaje - 21.40 Dinastija, ameriška nadaljevanka

**TV Zagreb, I. program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Pisani avtobus - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja TV Ljubljana - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Teme in dileme, notranje politična oddaja - 20.50 Žrebanje lota - 20.55 Slovesna otvoritev dubrovniških poletnih prireditiv, prenos - 21.35 Živeli so počni, ameriški film - 23.05 TV dnevnik II

**SREDA, 11. 7.**

18.25 Poročila - 18.30 Ciciban, dober dan: Na Rožniku - 18.45 Mozaik kratkega filma: Sovraštvo, bolgarski; Lovska sezona, sovjetski; Ponoči, švedski - 20.00 35 mm - filmska delavnica ob ameriškem risanem filmu Maček Fritz - 22.00 TV dnevnik II

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva, otroška serija - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasba, ki jo imate radi - 21.05 Poročila - 21.10 Oddaja resne glasbe - 21.30 Dubrovniške poletne prireditve 84 - L. Matačić: Konfrontacija, prenos koncerta Zagrebške filharmonije

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.00 Poročila - 18.05 Zgodbe o Poluhcu: Kako je Poluhec premagal stepnega volka - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja TV Ljubljana - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasba, ki jo imate radi - 21.05 Poročila - 21.10 Oddaja resne glasbe - 21.30 Dubrovniške poletne prireditve 84 - L. Matačić: Konfrontacija, prenos koncerta Zagrebške filharmonije

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.00 Poročila - 18.05 Zugor in njegova senca, II del predstave Slovenskega mladiškega gledališča - 18.50 Želeti ste, poglejte, zabavno poučna serija - 20.00 Lov za zakladom: Sigirija (Šri Lanka), kviz francoske TV - 21.00 R. Castellani: Življenje Verdija, italijanska nadaljevanka - 22.15 TV dnevnik II - 22.30 Retrospektiva domače TV drame - S. Jenko: Jeperški učitelj

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Pisani avtobus, otroška oddaja - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja TV Ljubljana - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasba, ki jo imate radi - 21.05 Poročila - 21.10 Oddaja resne glasbe - 21.30 Dubrovniške poletne prireditve 84 - L. Matačić: Konfrontacija, prenos koncerta Zagrebške filharmonije

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Umetniški večer - G. Stefanovski: HI-FI, predstava Narodnega pozorišta iz Leskovca - 21.20 Poročila - 22.15 Dosti je narejenega, glasbena oddaja

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.10 Poročila - 18.15 Domači ansambl: Ansambel Viliša Petriča - 18.45 Trnov grad, madžarska otroška nadaljevanka - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Marlowe, angleška nanizanka - 22.00 TV dnevnik II - 22.15 Zmedeni bolničar, ameriški film

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Avtogrami, otroška serija TV Skopje - 18.45 Zabavno glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasbeni magazin - 20.45 Poročila - 20.50 Kraljev v video medijih: Gledališče na ekranu - Legenda, dokumentarna serija - 21.45 Nočni kino: Trinajsti julij, jugoslovanski film (do 23.25)

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.10 Poročila - 18.15 Domači ansambl: Ansambel Viliša Petriča - 18.45 Trnov grad, madžarska otroška nadaljevanka - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Marlowe, angleška nanizanka - 22.00 TV dnevnik II - 22.15 Zmedeni bolničar, ameriški film

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija TV Skopje - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Glasbeni magazin - 20.45 Poročila - 20.50 Kraljev v video medijih: Gledališče na ekranu - Legenda, dokumentarna serija - 21.45 Nočni kino: Trinajsti julij, jugoslovanski film (do 23.25)

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.10 Poročila - 18.15 Domači ansambl: Ansambel Viliša Petriča - 18.45 Trnov grad, madžarska otroška nadaljevanka - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Marlowe, angleška nanizanka - 22.00 TV dnevnik II - 22.15 Zmedeni bolničar, ameriški film

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija TV Skopje - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Glasbeni magazin - 20.45 Poročila - 20.50 Kraljev v video medijih: Gledališče na ekranu - Legenda, dokumentarna serija - 21.45 Nočni kino: Trinajsti julij, jugoslovanski film (do 23.25)

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.10 Poročila - 18.15 Domači ansambl: Ansambel Viliša Petriča - 18.45 Trnov grad, madžarska otroška nadaljevanka - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Marlowe, angleška nanizanka - 22.00 TV dnevnik II - 22.15 Zmedeni bolničar, ameriški film

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija TV Skopje - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Glasbeni magazin - 20.45 Poročila - 20.50 Kraljev v video medijih: Gledališče na ekranu - Legenda, dokumentarna serija - 21.45 Nočni kino: Trinajsti julij, jugoslovanski film (do 23.25)

**TV Zagreb I program:**

17.50 Videostrani - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Gusarji kapitana Kavljiva - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Filmski večer: Festivali fantastike v Evropi - Treći ključ, jugoslovanski film - 22.30 TV dnevnik II

**ČETRTEK, 12. 7.**

18.10 Poročila - 18.15 Domači ansambl: Ansambel Viliša Petriča - 18.45 Trnov grad, madžarska otroška nadaljevanka - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Marlowe, angleška nanizanka - 22.00 TV dnevnik II - 22.15 Zmedeni bolničar, ameriški film

**Oddajniki II TV mreže:**

17.40 Test - 17.55 TV dnevnik - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija TV Skopje - 18.45 Catherine Ribeiro, zabavna glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00

Glasbeni magazin - 20.45 Poroč

# Zemeljski plin vse bolj nadomešča naftna goriva

Slovenski plinovod stopa v sedmo leto obratovanja. Zemeljski plin iz Sovjetske zveze je lani pomenil že 13 odstotkov porabljeni energije v Sloveniji. Letos bo približno 900 milijonov kubičnih metrov klirinškega plina nadomestilo uvoz 736 tisoč ton naftnih derivatov, večino na konvertibilne dolarje.

## PREDNOSTI PLINA

Uporaba zemeljskega plina ima vrsto prednosti, ki jih lahko opisemo kot tehnološke, ekološke in zunanjetrgovinske.

S plinom je lepo ravnati, pravijo njegovi uporabniki, njegova dobava je zanesljiva. Poleg tega so z uporabo plina tehnoloških postopkih izboljšali kakovost izdelkov v železarski in opekarski industriji, v cementarnah in drugod.

Plin ne onesnažuje okolja. Izračunali so, da bi bil lani z uporabo 557 tisoč ton kuri-

ga olja zrak 1578 krat bolj požveplan, če ne bi kuriplina olja zamenjal plin. Še vedno pa je lani uporaba 660 tisoč ton kuriplina olja v ozračje spustila okoli 31 tisoč ton žveplovega dioksida.

K dokaj hitri zamenjavi naftnih goriv z zemeljskim plinom je krepko prispevala usmeritev naše zunanjetrgovinske bilance. Za naftna goriva je treba odsteti zeleno dolarje, ki nam jih seveda primanjuje. Poraba tekočih goriv se je od leta 1980 zmanjšala do okrog 988 tisoč ton na lanskih 541 tisoč ton, v največji meri prav na račun uvoza plina iz Sovjetske zveze zagotoviti iz uvoza kar 736 tisoč ton naftnih derivatov, večino za konvertibilne dolarje.

Čeprav se narava spreminja, jo je treba varovati

## Srnjakov ni več na »fratah«

**Franc Skumavec je vse življenje skrbel za lovski revir Lovske družine Dovje-Mojstrana — Manj hrupa in strupenih snovi, ko obiskujemo naravo**

Dovje — Danes 76-letni Franc Skumavec z Dovjega je bil vsa delovna leta do upokojitve lovski čuvaj v revirju lovskih družin Dovje-Mojstrana. Že tedaj, ko so bili gozdni revirji v zakupu veleposetenikov in gospode, je hodil na »jago« in obenem skrbno čuval gozdove, ki so mu bili zaupani. Po vojni, leta 1948, je postal čuvaj družine in bil leta in dan v gozdovih.

»Vedno sem si mislil takole,« pravi Franc Skumavec, »če tako lepo zaslužim, je moja prva dolžnost, da dobro delam. Želel sem si, da bi se moji otroci česa izučili in da ne bi imeli

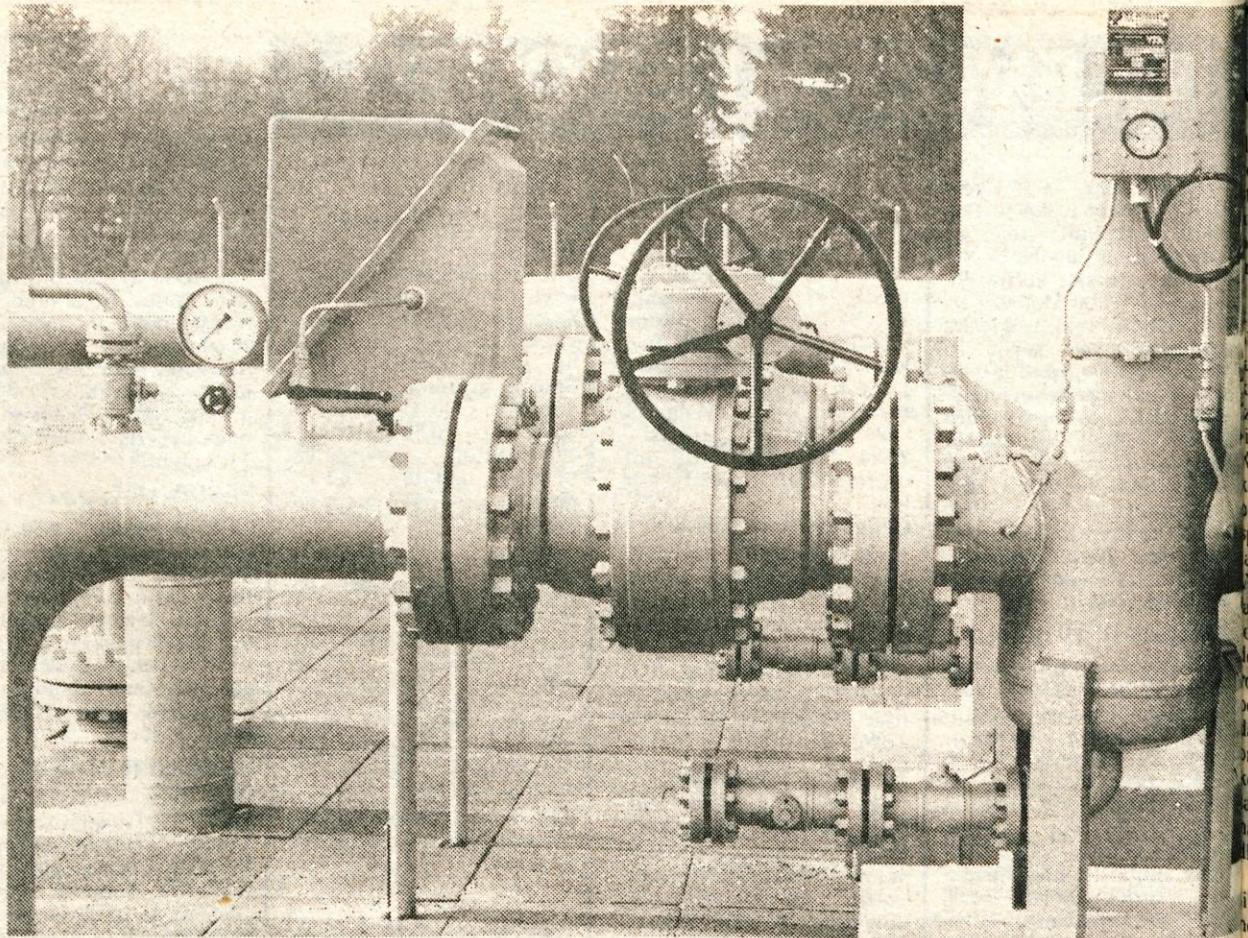
takse mladosti, ki sem jo imel sam.

Po svojih najboljših močeh sem v gozdovih opravljal vsa dela, ki jih je za lovskoga čuvaja kar precej: vsa meličica sem pokopal, krmil, popravljal steze, vodil evidenco o staležu divjadi sleherni dan, tako, da smo skupaj z lovcem lahko določali odstrele. Hudo mi je bilo tedaj, ko se je v revirju naselila bolezen od slepote, slinavke, parkljivosti do garjavosti gamsov. Danes sem vesel, da se v ranem jutru že prikaže skupina zdravih gamsov, kajti žival je v letih najhujši razširjenosti garjavosti zelo trpela.

Skumavec Franc, ki ga dobro poznajo vsi loveci, še posebej pa nekdaj »raubščici«, je vedno slovel kot izjemno dober lovski gospodar, pošten do svojega dela. Divjih lovev, pravi, ni bilo toliko; če pa je, kjerkoli je že bil, slišal strel, je nemudoma pograbil puško in nahrbnik in bil sposoben čakati ves dan do večera, da se »raubščici« pokaže.

Velika Skumavčeva zasluga je prav v tem, da je vzorno skrbel za revir, ki so mu ga zauptali. Sam o tem ne govori, povedo pa drugi, da so Skumavčev revir često dajal za zgled drugim, ki so vnešnino skrbeli za divjad.

V današnjem času, ko je za nekatere mlajše lovece članstvo v lovski družini le moda in nimajo doma nikakrsnega odnosa do divjadi in narave nasploh, ko rušijo ugled družin, plaćajo ure, ki bi jih morali opraviti v gozdu, bi bili vsi skupaj hudičano veseli, ko bi več mafadih krenilo po Skumavčevih stopintah. Lovstvo ni le puška in odstrel, temveč tudi vsa tista opravila in povezanost z naravo, ki jo je imel v srcu in v dejanjih Franc Skumavec, eden iz med najboljših lovskih čuvajev gornjessavske doline.



## POLOVICO PLINA ZA OGREVANJE

Naša energetska politika vse bolj poudarja racionalen odnos do energije. To pomeni tudi nadaljnje preusmerjanje od dražje naftne na hitrejšo rast porabe premoga, električne in plina ter spremembu v strukturi porabe energije. Nedopustno je, da se je kar polovica danes porabi za ogrevanje.

Na drugi strani se oglašajo gospodarstveniki, ki pravijo, da uporaba plina ni primerna za velike porabnike energije, na posamezen izdelek seveda. Zemeljski plin je na primer še enkrat dražji od premoga in kjer pri tehnološkem postopku porabijo veliko energije, se zastavlja vprašanje, kakšna bo končna cena izdelka in s tem konkurenčna sposobnost na tujem.

Izračunana cena zemeljskega plina za letos znaša 30,25 dinarjev za kubični meter. Zadnja decembska podačitev je dvignila ceno plina na 27,3 dinarje. Podražitev plina torej letos lahko pričakujemo, napovedujejo jo julija in oktobra.

## PLINOVOD DOGRAJEN, ZANIMANJE ZA PRIKLJUČITEV VELIKO

Deset let mineva od skupne odločitve za izgradnjo slovenskega plinovoda. Štiri leta so trajale priprave in izgradnja, šest let plinovod že obratuje, prestal je poskusno delo. Danes je naložba tudi uradno že zaključena. Veljala je 4 milijard dinarjev.

Združba uporabnikov zemeljskega plina v Sloveniji ima danes 86 članic, med nimi je 60 večjih industrijskih uporabnikov. Do konca leta 1986 naj bi se njihovo število povzpalo na 102. Zanimanje za priključitev na plinovod je se vedno veliko. Na Gorenjskem so se letos že priključili Bombaria tkalnica in Peko Tržič ter Tekstilindus Kranj. Sredi dela so Kranjske opekarnje, Gorenjska iz Lese, Sukno iz Zapuž in Elan iz Begunj. Prihodnje leto se bodo priključile skojoško tovarne Sponča, ki bodo zacetli z gradnjo priključka plinovoda, delo bo končalo koncem leta.

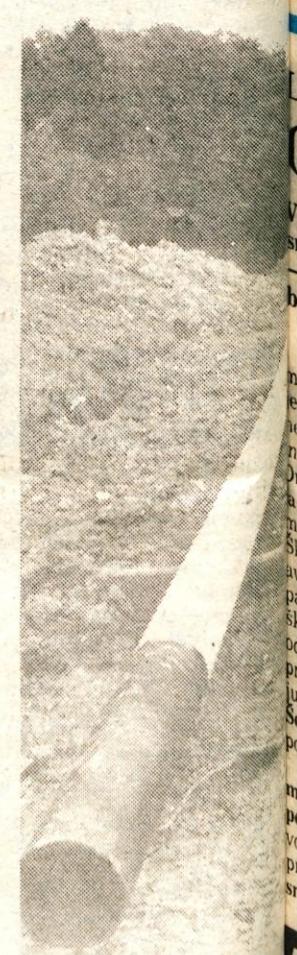
Leta 1986 bo v plinovodsko omrežje vstopilo še 24 novih uporabnikov, ce jim bo uspelo zagotoviti dodatne dobave plina.

## PLIN IZ ALŽIRIJE

Dodatne dobave na zemeljskega plina v predgovorni zemlji

gradnjo podzemnega skrača, saj ima Petrol sedaj enakomernih dobav in komerčne porabe zakup skladisca v Avstriji.

M. Volč



## USTAVLJA SE OB DENARJU

Vse se seveda ustavlja ob denaru, ki ga imamo v teh letih malo. Vse naložbe v nadaljnji razvoj in širitev plinovodnega sistema bi po današnjih ocenah veljale 6 milijard dinarjev. Vendar je vključena pozivava z italijanskim plinovodskim sistemom, kar bi odprlo pot alžirskemu plinu, nadalje izgradnja novih priključkov, načrtujejo tudi iz

Amport & District
0264-77-2307

travelsphere
GB GB

Preddvor — gostje prihajajo — Foto: F. Per



Franc Skumavec, lovski čuvaj

D. Sedej



## Sava, Naklo in Britof občinski prvaki

**Kranj** — S tekmmi zadnjega kola se je končalo nogometno prvenstvo kranjske občine. V članski ligi so prvo mesto in s tem naslov prvaka osvojili igralci stražiske Save. Zbrali so 29 točk, tri več kot drugouvrščena ekipa Nakla in osem več kot tretjeuvrščeni Triglav B. Četrta je Kokrica z 20 točkami, peti Šenčur 20, seste Podbrezje 18, sedmo Primskovo 16 in zadnje z desetimi točkami Trboje, ki so izpadle iz lige in bodo prihodnjo sezono igrale v drugi kakovostni skupini. V B ligi so preprljivo zmagali nogometni Zarice, ki bo od jeseni zaigrali med boljšimi moštvi kranjske občine. Zbrali so 34 točk, šest več kot Britof in 14 več kot tretjeuvrščeni Preddvor. Sledijo Visoko z 20 točkami, Bitnje s 17, Velesovo s 16, Hrastje s 15 in Grintavec z devetimi točkami.

### Nogomet

### V nedeljo Naklo : Kočevje

**Kranj** — V nedeljo nogometne Naklo čaka odločilno srečanje za vstop v zahodno slovensko nogometno ligo. Na igrišču v Naklem se bodo v **nedeljo ob 17. uri** srečali z moštvom Kočevja. V dosedanjih srečanjih so Naklanci izločili Belo krajino z 3:2 in 2:1 ter ljubljansko Slavijo z 3:3 in 3:2.

Zato se v nedeljo v Naklem obeta prava nogometna tekma, ki bo Naklancem z zmago pripeljala iz občinske lige v slovenski nogometni prostor.

-dh

### Kadeti Save tretji v Sloveniji

**Kranj** — Mladi nogometni kranjske Save so se z zmago v gorenjski ligi in na polfinalnem turnirju, kjer so premagali Koper in Primorje iz Ajdovščine, uvrstili na sklepni turnir, ki je bil pred nedavnim v Domžalah. Varovanci trenerja Rajka Kožarja — Virčič, Rešek, Kočevar, Florjančič, Klemenčič, Spiller, Stanonik, Sirk, Rakovec, Crvenkovci in Jeraj so v prvi tekmi izgubili s kasnejšim zmagovalcem, z ljubljansko Olimpijo z 3:0, v tekmi za tretje mesto pa so premagali Kladičarja iz Celja z 7:0. Tretje mesto je lep uspeh mladih igralcev Save in dokaz, da v Kranju dobro delajo z nogometnim naraščajem. (cz)



Pred  
letnimi  
olimpijskimi igrami  
v Los Angelesu



Franci Hvasti



Bojan Ropret



Marko Cuderman



Janez Lampič



Borut Petrič



Darjan Petrič



Dr. Drago Petrič

## Gorenjci upajo na uspehe

**KRANJ** — Le še štirindvajset dni nas loči do začetka letnje olimpijskega prvenstva v Los Angelesu. 28. julija bo na stadionu Rose Bowl svečano zagorel olimpijski ogenj. Iz Gorenjske bo kar sedem potnikov za Ameriko. Med izbranci zveznega trenerja kolesarjev Francija Hvastija Bojan Ropret, Marko Cuderman in Janez Lampič. Trener kranjskih plavalev Drago Petrič pelje na olimpijado svoja sinova Darjana in Boruta. Kljub odpovedim vzhodnoevropskih držav in Kube bodo olimpijske igre v Los Angelesu po nastopu reprezentanc rekordne. Olimpijski duh še vedno ostane. Gorenjski reprezentantje niso brez možnosti za dobre uvrstite.

### KOLESARJI PRVI NA POT

Jugoslovanska kolesarska reprezentanca, ki jo vodita Kranjčan Franci Hvasti in ljubljanc Zvonko Žanškar, je na pripravah v Poreču. Tu »spiljo« se zadnje fineze ekipne vožnje, ki je glavni adut nasih za dober uspeh. Kolesarji Bojan Ropret, Marko Cuderman, Janez Lampič (vsi Sava Kranj), Jure Pavlič, Primož Čerin (oba Roga Ljubljana) in Puličan Cvetko Bulic bodo skupaj z obema trenerjenja v Ameriko odpotovali že 9. julija. Vsi se bodo udeležili desetdneyne mednarodne kolesarske dirke po Coloradu. Kakšne so možnosti nasih fantov, smo se pogovarjali z zveznim trenerjem Francijem Hvastijem in kolesarji Bojanom Ropretom, Markom Cudermanom in Janezom Lampičem.

• **FRANCI HVASTI**, zvezni trener: »Upam, da so zadne priprave v Poreču dobro uspele.

Fantje so garali in garali. Prav nam bo prisla tudi desetdneyna dirka po Coloradu. Fantje se morajo aklimatizirati pred nastopom na olimpijskih igrah. Že dan po otvoritvi je vožnja posameznikov, 4. avgusta pa ekipna vožnja. Pričakujem, da se bodo naši fantje v ekipni vožnji uvrstili od petega do desetega mesta. Čeprav v Los Angelesu ne bodo nastopili kolesarji vzhodnoevropskih držav, so tu odlični Italijani, Francozi, Švicarji, Nizozemci, Švedi, Norvežani. Tudi reprezentanca ZDA bo na domačih tleh nevarna. Upajmo torej na najbolje, če ne bo sportne smole.«

• **BOJAN ROPRET**: »Za Montrealom in Moskvo bo Los Angeles že tretja moja olimpijska preizkušnja. Čeprav sem že navajem olimpijskega utripa, pa so vsake olimpijske igre za vsakega športnika posebno doživetje. Naša dobra stran ekipe je, da smo uigranjeno moštvo, ki vedno ve, kaj hoče. Prepričan sem, da nam bo

dirka po Coloradu koristila in da je odločitev našega vodstva, da se udeležimo te dirke, pravilna. Dali bomo vse od sebe. Pričakujem dobro ekipno vožnjo in pri tem uspeh ne sme izostati.«

• **MARKO CUDERMAN**: »V ekipni vožnji imamo velike možnosti za dober uspeh. Med posamezniki ima načelo možnosti Primož Čerin, ki je borec kot mi vsi. Vseeno je prednost v posamezni vožnji med našimi na Čerinovi strani. Čas bi že bil, da se eden od naših v tej vožnji uvrstira tja do dvajsetega mesta. Tako kot za vsakega športnika so olimpijske igre posebno doživetje, ce pa si prvič, je to že večje.«

• **JANEZ LAMPič**: »To so moje prve olimpijske igre in že kar veselim se, da spoznam kakšen je olimpijski utrip. Veliko so mi pripovedovali o tem moji tovariši iz reprezentance. Še posebno Bojan Ropret, ki gre že tretji na olimpijado. Sem optimistično razpoložen in upam, da bom vse zdravi prišli v Ameriko. Upam, da bom zadovoljil sebe in ostale, ki od nas veliko pričakujejo.«

### DELALI SMO ZA KOLAJNE

Naša »žepna« plavalna odprava brata Darjan in Borut Petrič ter njihov trener, oče Drago, na olimpijado odpotujejo 20. julija. Že 29. julija oba nastopila na 200 m kravl, 2. avgusta bosta oba nastopila na 400 m, 3. avgusta pa predtekmovanja na 1500 m kravl in na to dan poznejne finale v tej disciplini. Brata Petriči, ki sta ta čas na državnem članskem prvenstvu v Splitu, bosta dobro pripravljena prišla v olimpijski bazen.«

• **DRAGO PETRIČ, trener**: »Specialnih dobrovratov na treningu za olimpijske igre ni bilo. Normalno smo trenirali v domačem bazenu. Na tre-

Razmejitev vrhunskega in tekmovalnega športa ali ...

## Spremembe pri delitvi denarja

**V kranjski občini bodo prihodnje leto namenili vrhunski športu, v katerem bo le šest panog (zdaj 12), dve petini sredstev, ostalo si bosta enakovredno razdelila tekmovalni šport in rekreacija.**

**Kranj** — Predlog za novo razmejitev vrhunskega in tekmovalnega športa, o kakršnem so več mesecov razpravljal telesnokulturne organizacije v kranjski občini, ni doživel bistvenih sprememb. Odbor za vrhunski šport in svet za telesno kulturo pri občinski konferenci SZDI. Kranj sta upoštevala pripombo članov alpinističnega odseka planinskega društva Kranj, ki so se upravljeno spraševali, ali je osvajanje Mt. Everesta, Anapurne, Manasluja in Pik Komunizma samo rekreacija ali pa gre pri tem tudi za vrhunske dosežke; alpinizmu so glede na velike uspehe priznali položaj športne panoge. Podobno vprašanje so zastavili tudi člani Go Kluba Kranj, ki tekmujejo v prvi zvezni ligi, predlani pa so bili celo drugi v državi. Njihovih pripomb odbor in svet nista upoštevala, ker mislile igre go nene v slovenski ne v jugoslovanski kategorizaciji športnih panog. Člani smučarskega kluba Triglav — alpske sekcije so menili, da so za njih mernila prezahtevna. Čeprav ima klub kar sedem tekmovalcev v representancah in 25 v selekcijah, zaradi močne konkurenčnosti ne more räčunati, da bi osvojil prvo ali drugo mesto v državi ali da bi imel v svojih vrstah štiri športne zveznega razreda. Alpskemu smučanju so zato malenkostno omilili kriterije: v skupino vrhunskih športov se bo uvrstilo, če bo imelo vsaj tri tekmovalce zveznega razreda. Nekaj nejasnosti je bilo tudi v zvezi s šahom. Dogovorili so se, da bo imel poseben položaj v športni rekreaciji.

Merila za uvrstitev posameznih panog v skupino vrhunskih športov so dokaj zahtevna. V kolektivnih športih je pogoj tekmovanje v prvi zvezni ligi: izjema je le nogomet, kjer zadošča za uvrstitev v »klub šesterice« že nastopanje v drugi zvezni ligi. Individualne športne panoge se bodo uvrstile v skupino vrhunskih športov, če bodo imeli določeno število športnikov zveznega razreda (alpsko smučanje 3, alpinizem in lokostrelstvo po 5, plavanje in kegljanje po 6, strelstvo in atletika po 8, kolesarstvo, smučarski teki in skoki, tenis, namizni tenis, balinanje, judo, kajakaštvo in karate po 4) ali se bodo njihove ekipe uvrstile v prvo zvezno ligo oziroma med najboljše v državi.

Po sprejetju portoroških sklepov so v kranjski občini izdatneje podprali 12 športnih panog. Vlaganja niso dala pričakovanih rezultatov, nadaljnje omejevanje porabe na področju družbenih dejavnosti in telesne kulture pa je problematiko kakovostnega športa še zaostriло. Zbrani denar je nekaj let zadošča le za životarjenje. To je bil tudi razlog, da so se v občini odločili za razmejitev vrhunskega in tekmovalnega športa ter športne rekreacije in za uskladitev nadaljnega razvoja športa z gmotnimi možnostmi. Že prihodnje leto bodo v skupini vrhunskih športov podpirali največ šest panog, med tekmovalnimi športi pa načelno 18.

Razmejitev bo povzročila precejšnje spremembe pri delitvi sredstev. Vrhunski šport naj bi dobil dve petini vsega denarja, ostalo naj bi si enakovredno razdelila tekmovalni šport in rekreacija. Povedano drugače: panogram iz skupine vrhunskih športov, ki so doslej več kot polovico denarja zbrali z reklamnimi akcijami, bodo potlej dobile večji delež iz blagajne telesnokulturne skupnosti. Društva in klubi, ki se ukvarjajo s športno rekreacijo, bodo dobili približno desetino denarja manj. Nekatere ekipe, ki tekmujejo v republiških in zveznih ligah, a imajo zdaj mesto v športni rekreaciji, bodo dobile tudi dve petini več sredstev ...

V kranjskih telesnokulturnih organizacijah se zavedajo, da bo 10 milijon dinarjev premalo za celotni vrhunski šport. Načrtujejo, da bi enakovredno prispevali še pokrovitelji posameznih ekip — organizacije združenega dela. To bi bilo sicer zelo koristno za nadaljnji razvoj športa in rekreacije v občini, vendar pa ni povsem v skladu z nekatimi družbenimi usmeritvami. Po eni strani se prizadevamo za razbremenitev gospodarstva in za uskladitev razvoja športa z gmotnimi možnostmi družbe, po drugi pa vemo o novih obremenitvah združenega dela — ne z višjimi prispevnimi stopnjami, temveč s pokroviteljstvom.

Sporta ni mogoče obravnavati ločeno od gospodarskih gibanj. Gospodarska kriza se odraža tudi na področju telesne kulture in s tem se bodo moralni še poslednji idealisti slejkoprej sprijazniti. Mar ne?

C. Zaplotnik

nik — 361 in Bojanom Lipovškom — 356. Strelci iz Amberga so si ob tej prilnosti ogledali tovarno IBI. Ivan Cvar, predsednik občinske skupščine, pa jih je seznanil s kranjsko občino in doksežki njene gospodarstva.

A. Laknar

ningu so se v strelnjanju z zračno puško. Domačini so bili uspešnejši, zbrali so 3549 krogov ali 109-več kot gostje. V posameznem tekmovanju je zmagal gost iz Amburga Thomas Weigl s 375 krogov pred tremi kranjskimi strelecji: Juretom Frelihom — 366 krogov, Darinkom Smrtnikom — 361 in Bojanom Lipovškom — 356. Strelci iz Amberga so si ob tej prilnosti ogledali tovarno IBI. Ivan Cvar, predsednik občinske skupščine, pa jih je seznanil s kranjsko občino in doksežki njene gospodarstva.

• **BORUT PETRIČ**: »To so moje že tretje olimpijske igre. Plaval bom v svojih standartnih disciplinah 200, 400 in 1500 m kravl. Mislim, da smo trenirali tako kot je treba, lahko pa bi še bolje. Vzroki so znani. Želim si, da bi se v vseh treh disciplinah uvrstil v finale, saj sem se za to tudi pripravljal.«

• **DARJAN PETRIČ**: »Na olimpijskih igrah v Moskvi sem bil še »zeleneč«, najmlajši udeleženec med našimi. V Los Angelesu bo drugače, saj že poznam olimpijske navade. Tudi jaz bom plaval vse tri discipline kot Borči. V vseh teh pričakujem dobre rezultate, čeprav bo 200 m kravl za me samo ogrevanje. Na 400 in 1500 m kravl bo šlo na nož. Kljub vsem zapletom v domačem bazenu sva oba dobro pripravljena. Prepričan sem, da bo v Los Angelesu vse dobro.«

Spremimo naše gorenjske in ostale jugoslovanske olimpijce na pot z željo, da bi dostojno zastopali barve naše samoupravne socialistične Jugoslavije. Ce pa se bodo domov vrnili se z olimpijskimi odličji, bomo še bolj zadovoljni!«

D. Humer  
Foto: F. Perdan, G. Šinik

Dan Iskra — Dan borca

# Tradicionalno srečanje Iskrašev

**Iskraši, pogumno naprej!** je bilo letošnje geslo srečanja delavcev Iskra, največje organizacije v jugoslovanski elektronski industriji — v Zajčji dobravi pri Ljubljani se je tokrat zbral več kot 15.000 delavcev in njihovih svojcev, med gosti pa so bili najvišji predstavniki federacije, republike in mesta Ljubljane — Slavnostni govornik je bil član predsedstva SFRJ Stane Dolanc — Srečanje na prireditvi, ki je posvečena Dnevu borca, je obenem priložnost za primerjanje ustvarjanja delavcev tudi na kulturnem in športnem področju — Ob slovesu so si Iskraši klicali — nasvidenje drugo leto v dolini Soče!



Niti slabo vreme prejšnjega dne, niti slaba napoved za soboto ni zadržala doma okoli 15.000 delavcev Iskra, da se ne bi zbrali v Zajčji dobravi pri Ljubljani ter proslavili svoj dan Iskra, ki ga že vrsto let tradicionalno združujejo s praznovanjem dneva borca — 4. julijem. Potem ko so leta 1965 na srečanju v Semiču člani Zvezbe borcev dali pobudo, da se Iskrin delovni praznik posveča tudi dnevu borca, so Iskrine prireditve ob tem jubileju postale ena najbolj množičnih srečanj slovenskih delavcev sploh in najmožnejša manifestacija ob praznovanju borčevskega praznika pri nas.

Povezava obeh jubilejev nikakor ni slučajna. V Iskri, kjer zdaj združuje delo že več kot 32.000 delavcev, ob tak pričnosti ne pozabijo poudariti, da se ima Iskra zahvaliti za svoj nastanek in razvoj partizanskim radiotehnikom, ki so delovali v centralni tehniki CK KPS na zvezah in kasneje v okviru partizan-

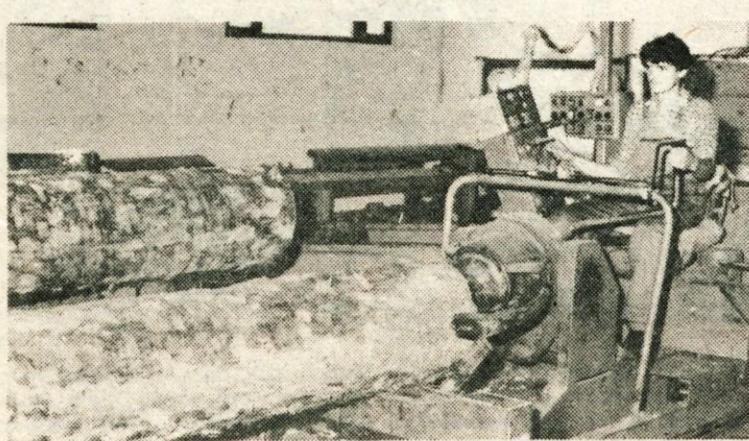
ske industrije razumljivo pričakujete pospešen razvoj in smelo lovlenje koraka z vsemi trendi razvoja v svetu. Vprašanje, kako naprej pa se seveda ob tak skokovitem razvoju mikroelektronike, računalništva, avtomatizacije industrijskih procesov in prometa ter telekomunikacij postavlja ne le pred Iskro pač pa pred vso družbo. Da moramo sedaj zaostanek v razvoju nadomestiti z bistveno večjim vlaganjem v opremo, v razvoju in v strokovno usposobljenost ljudi, ni jasno samo Iskri, je v svojem

upravičeno, v mnogih pa tudi ne, potem moramo danes ukrepati drugače. Ne moremo in ne smemo več zapostavljati dejstva, da imamo močan in kvalificiran delavski razred, da imamo številne kadre z najvišjo stopnjo izobrazbe, da smo na naših fakultetah in drugih znanstveno-raziskovalnih ustanovah vzgojili številne sposobne in v svetu cenjene

raziskovalne kadre, da razpolagamo z dobro opremljenimi in relativno močnimi raziskovalnimi organizacijami tudi v mnogih delovnih organizacijah, ki so prav gotovo sposobne nadaljevati razvoj uvožene tehnologije in osvajati nove. Ne smemo več dovoljevati, da bi nam najposobnejši kadri, šolani pri nas, odhajali v tujino, da bi se še naprej drobili raziskovalni potenciali družbe brez sleherne povezave in koordinacije med njimi, ne smemo dovoljevati, da bi se uvažale tuje tehnologije le zato, da bi nekdo od tega imel materialne koristi.« Pri tem je Stane Dolanc posebej omenil Iskra in njena prizadevanja za vključitev v hiter tehnološki razvoj. »Področja mikroelektronike, teleinformatike, avtomatike in robotike kot tehnološki temelji informatike, ki mora služiti gospodarskim in drugim odločitvam delavcev, niso več samo ozka strokovna proizvodna področja. Vse bolj postajajo dejanska infrastruktura celotnega gospodarstva in vseh družbenih dejavnosti. Brez njihovega razvoja in širše rabe se ni mogoče predstavljati razvoja nobene družbe, brez teh faktorjev si ni mogoče več enakopravno vključevati v mednarodno delitev dela. Zdi se mi pa, da na teh področjih v Jugoslaviji že zelo nevarno zaostajamo.«

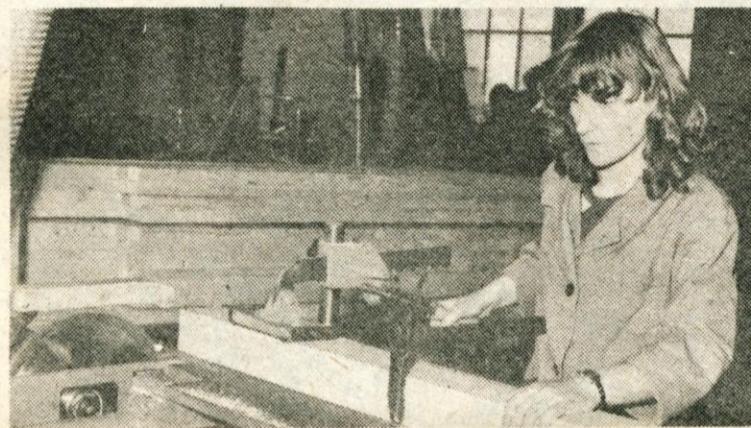
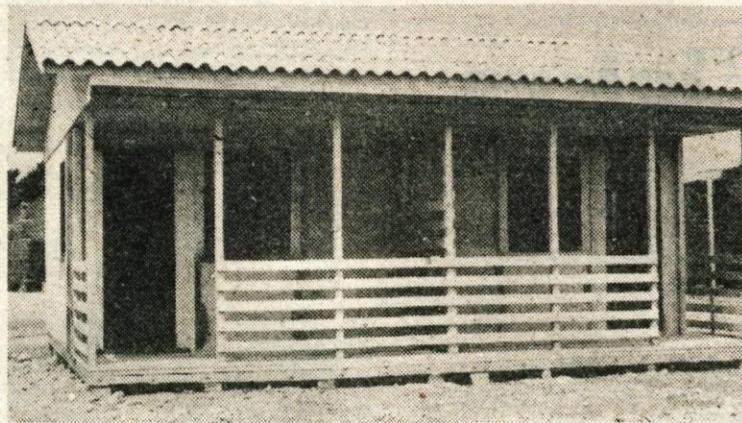
## Premislite, če vas bo to delo veselilo

Če pa se že odločate za šolanje v lesarstvu in gradbeništvu, potem vsekakor obiščite GIP GRADIS, Tozd Lesno industrijski obrat Škofja Loka



Delo v lesarstvu in gradbeništvu je ustvarjalo. Zanj so potrebnih natančnost, doslednost in visoka kakovost. Učenci, učenke! Premislite, če bi vas to delo veselilo. Če bi se hoteli preskusiti ali pa če se že odločate za šolanje v lesarstvu in gradbeništvu, potem vsekakor obiščite GIP GRADIS, Tozd Lesno industrijski obrat v Škofji Loki. Pogovorili se boste o štipendiji.

Stipendijo nudijo za šolanje za poklic lesarja — obdelovalca lesa, za lesarja — ozek profil, za lesarja — široki profil in za gradbenika tesarja. Proizvodni program



Loki posebej za to namenjene in opredeljene delavnische prostore. Sicer pa je za omenjene poklice možna usposoblitev tudi s šolanjem ob delu. Lesno industrijski obrat v takšnih primerih krije tudi stroške šolanja.

Premislite torej. Poklic v tej dejavnosti ni umazan. Zaradi tehnološkega napredka in strojne obdelave pa ni prav nič nenavadnega tudi za dekleta.

Oglasite se v GIP GRADIS, Tozd Lesno industrijski obrat Škofja Loka, Kidričeva 56 (telefon 064 61-766) kadarkoli od 6. do 14. ure.

### BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE KRANJ, Tomšičeva 3

Obvešča svoje cjenjene stranke, da bodo naši frizerski saloni v Kranju v času kolektivnih dopustov odprti po naslednjem razporedetu:

Frizerski salon pri VODOVODNEM STOLPU — Šorljeva ulica 18, od 15. 7. do 31. 7. 1984 ZAPRT zaradi popravila,  
Frizerski salon PLANINA — Vrečkova ulica 3 in  
Frizerski salon STRAŽIŠČE — Škofjeloška 24  
bosta odprta samo dopoldne od 6. do 13. ure in v sobotah od 6. do 14. ure.

Vsi ostali saloni obratujejo nespremenjeno!

**SE PRIPOROČAMO!**

### SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

Upravni organi in strokovne službe občine Kranj razpisujejo dela in naloge

#### V SEKRETARIATU ZA OBČO UPRAVO:

##### 1. KURIRJA

Pogoji: — končana osnovna šola,  
— enomesečno poskusno delo

Za razpisana dela in naloge bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Od kandidatov pričakujemo moralno-politično neoporečnost in pravilen odnos do samoupravljanja.

Kandidati naj pošljajo pismene vloge s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev (šolsko spričevalo) na naslov Občina Kranj, splošne službe, Kranj, Trg revolucije 1, najkasneje v 15 dneh po objavi.

Nepopolnih vlog ne bomo obravnavali.



SAVSKE ELEKTRARNE Ljubljana, n. sol. o.  
TOZD ELEKTRARNA MOSTE ŽIROVNICA

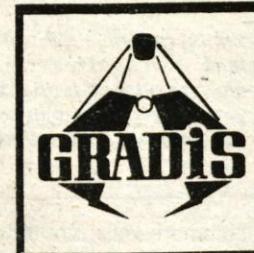
Objavlja prosta dela in naloge

#### POMOŽNEGA DELAVCA

Pogoji: — NK delavec brez delovnih izkušenj,  
— najmanj 4 razredi osnovne šole,  
— 3 mesečno poskusno delo,  
— ustrezna psihofizična sposobnost delavca

Nastop dela je možen takoj. Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Stanovanja ni na razpolago.

Pismene prijave kandidati vložijo v 8 dneh po objavi na naslov: Savske elektrarne Ljubljana, TOZD Elektrarna Moste, Žirovnica — komisija za delovna razmerja. Kandidat bo izbran v 30 dneh po izteku prijavnega roka.



Lesno industrijskega obrata Škofja Loka zajema razrez hlodovine, izdelavo montažnih hiš, provizorijev, oblog ter embalaže in izdelavo stavbnega pohištva. Ta Gradisov TOZD opravlja montažo svojih izdelkov doma in v tujini.

Za praktični pouk in proizvodno prakso imajo v obratu v Škofji

## PLANIKA

### Industrijski kombinat PLANIKA KRANJ

Komisiji za delovna razmerja DSSS in TOZD Blagovni promet objavljujeta prosta dela in naloge

1. OPRAVLJANJE ORODJARSKIH DEL — zahtevno
2. ORGANIZIRANJE PODROČJA IZVOZA

#### Pogoji:

- pod 1. — 3 letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri,  
— 2 leti delovnih izkušenj, uspešno opravljeno 3 mesečno poskusno delo
  - pod 2. — višja strokovna izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,  
— 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih, znanje nemškega jezika, opravljen izpit o zunanjetrgovinski registraciji.
- Poskusno delo traja 3 mesece. Dela so prosta za določen čas in sicer za dobo 1 leta.

Pismene ponudbe sprejema kadrovska oddelek kombinata Planika, Kranj, v 15 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteka roka za vložitev prijav.



### GORENJSKA KMETIJSKA ZADRUGA TZO NAKLO

Objavlja na podlagi sklepa zadružnega sveta TZO Naklo JAVNO LICITACIJO za prodajo naslednjih rabljenih osnovnih sredstev:

1. Traktor Deutz-Torpedo 4006
2. Žitni kombajn Zmaj 780
3. Prikolica traktorska dvoosna
4. Telefonski aparat — 5 kom
5. Pisalni stroj — 4 kom
6. Računski stroj — 2 kom
7. Bazen za zbiranje mleka

Licitacija bo v ponedeljek, 9. 7. 1984 ob 11. uri na obratu mlečne proizvodnje v Strahinju.

Predmete si je možno ogledati 2 ure pred licitacijo na mestu licitacije.

Interesenti morajo pred licitacijo položiti varščino v višini 10 odstotkov od izklicne cene.

Leta 2000 | v Slo- | veniji povečeval po povprečni | pa po s  
et v Slo- | stopnji, o 6,0 odstotki, | Danes :  
vovprečni | po stopnji, o 6,0 odstotkov. | tie več  
potniški | Danes železnica prepelje čeda- | pa  
odstotki, | lje več potnikov in tovora. Za | vovo  
če deluje | to pa potrebuje zanesljive in | n  
z zdrue- | odgovorne ljudi, ki z združenimi | Stevi  
zdrue- | močmi dobro opravljajo | ske, g  
pravljajo | delo. | predno  
tehnične, | hitrejši  
1 druge | podarske in druge | kot t  
nujnosti | prednosti pričajo o nujnosti | promet  
kot temeljnega | hitrejše posodobitve železnice  
konec | kot temeljnega |

## ČE STE DOKONČALI OSNOVNO ŠOLO IN STE IZ LJUBLJANE, POSTOJNE, SEŽANE, NOVE GORICE ALI OKOLIČAN

se prijavite v Železniško srednjo šolo v Ljubljani, ki bo v bližini vašega kraja organizirala brezplačen tečaj, kjer se boste lahko usposobili za delo premikača. Zaposlitev vam bomo zagotovili v domačem kraju. Podrobnejše informacije dobite po tel.: (061) 313-044, int. 22-29.

železniško  
gospodarstvo  
ljubljana

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Na Koroškem v Borovljah (Ferlach), Klagenfurter strasse 15, je odprta nova specializirana trgovina priznane tovarne barv in lakov iz Beljaka, (pleskarski in malarski material, zaščita lesa in kovine, lepila, avtolaki in pribor). Nudimo: OB PREDLOŽITVI OGLASA PO EXPORTNIH CENAH ŠE 10 % POPUSTA.

henevit  
Lackfabrik  
Seebacher Allee 42  
A-9500 Villach

# KAM?

**PARK HOTEL BLED**

Vabimo vas, da obiščete na novo preurejeno slaščičarno v našem hotelu. Postregli vam bomo z dnevno svežimi sladnicami in naravnim sladoledom. Sprejemamo tudi naročila za jubilejne torte in druge sladice.

Obiščite nas!

**AD AVTO DELI**

## PRODAJA REZERVNIH DELOV IN ODKUP RABLJENIH AVTOMOBILOV

**ANDREJ IN JASNA PEČJAK, ČEŠNJICA 24 pri Kropi, Podnart.**

Začasni telefon: 064-70-409.  
Nedelja in ponedeljek zaprto.

**PARK HOTEL BLED**

**PARK HOTEL BLED** Priporočamo, da obiščete našo NOČNO RESTAVRACIJO TAVERNA — KAZINA, ki je odprta vsak dan, razen torka od 20.—01. ure. Postregli vam bomo z domačimi in ribjimi specialitetami ter flambiranimi jedmi. UGODNE CENE!

### Mirne počitnice na romantičnem Mljetu

Mljet — zeleni otok na dalmatinškem jugu — velik gozd sredi morja! In sred otoka med gorami in borovjem skriti jezera, ki sploh nista jezera, ker ju veže tenka "nit" sinjine z odprtим morjem. Odsotnost velikih naselij, komaj kaj poti in prometa, zasanjan mir in obilje sonca, toplotne in gozdne svežine.

Kompas ima rezervirane zmogljnosti v novem hotelu Odisej (B. kat.) v zaselku Pomine ob odprtem morju in le 400 metrov od malega jezera. Dopustniki bodo potovali na Mljet z Brnika (ob petih) z letalom do Dubrovnika, z avtobusom po polotoku Pelješcu do Trstenika in od tam s trajek-

tom na Mljet. Kompasov stalni predstavnik bo skrbel za dobro počutje dopustnikov in organiziral tudi izlete.

Cena počitnic je od 13.900 do 17.900 din., dodatni teden od 9.100 do 12.000, odvisno od termina. Otroci imajo popuste. V nekaterih terminih je še nekaj prostora. Pozanimajte se v najbližji Kompasovi poslovalnici!

**Ljubečna Celje**  
**hlevit®**  
tlak za hleve  
tel.: (063) 25-800

**OBVESTILO V GLASU**  
— ZANESLJIV USPEH

VAŠE POČITNICE SO LAHKO LEPŠE V UDOBNI IN MODNI OBUTVI

Obiščite naše trgovine v Kranju, Radovljici, Škofji Loki, na Bledu, Jesenicah, v Kamniku in Tržiču

Želimo vam toplo morje in veliko sonca

**DEŽURNI VETERINARJI**

od 6. 7. do 13. 7. 1984  
za občini Kranj in Tržič  
Od 7. do 23. ure Živinorejsko veterinarski zavod, tel.: 25-779 ali 22-781, od 23. do 7. ure pa na tel.: 42-175

za občino Škofja Loka  
HABJAN JANKO, dipl. vet., tel: 69-280, Žiri, Polje 1  
KRIŽNAR MIRO, dipl. vet., Godešič 134, tel.: 62-130

za občini Radovljica in Jesenice  
URH JANEZ, dipl. vet., tel: 23-716 ali 25-779

**inovak**

**KMETIJSKA ZADRUGA ŠKOFA LOKA**  
Objavlja prosta dela in naloge

— DVEH DELAVK V MLEKARNI

Pogoj:  
— dokončana osnovna šola in dobro zdravstveno stanje.

Prijave sprejema sekretariat Kmetijske zadruge Škofja Loka, 8 dni po objavi.

**IZBRALI SO ZA VAS**

Sezona vlaganja sadja je že v polnem teku. Moramo vas opozoriti, da običajno zmanjka kozarcev in pokrovčkov. Opazili pa smo, da imajo vse to v blagovnici FUŽINAR na Jesenicah. Cena za 720 g kozarec 15,60 din., pokrovčki 205.— din

V Merkurjevi prodajalni gradbenega materiala DOM Naklo so nas opozorili na veliko izbiro talnih in obložnih keramičnih ploščic v raznih barvah in vzorcih. Pokazali so nam tudi nov format ploščic v velikosti 25×20 cm, ki so zlasti primerne za oblaganje večjih prostorov. Nasprosto je prodajalna DOM Naklo dobro založena z gradbenim materialom in sanitarno keramiko.

## MALI OGLASI

tel.: 27-960

## PRODAM

Prodam dve leti star barvni TELEVISOR gorenje. Informacije po tel. 27-692 od 7. do 13. ure — Kranj 7963

Prodam 6 tednov starega BIKCA silventalca. Lahovče 14, Cerknje 8144

Prodam PRAŠICE, težke od 25 do 100 kg. Posavce 16, Podnart 6521

Prodam 1500 kg MALTITA ter 122 betonskih BLOKOV 20 x 30 x 40. Težko Žigoni, Smedniška 74, Kranj 7914

Za golfa prodam zadnje LUČI, kromana BLATNIKA in približno 2 kub. m suhih hrastovih PLOHOV. Naklo, Ul. Pavle Medetove 39, tel. 47-338 7935

Prodam dobro ohranjene otroške stvari: POSTELJICO Z JOGIJEM, HOJOČO, VOZIČEK. Radakovič, T. Vidmarja 6, Kranj 7986

Prodam novo pogočno OBLEKO z belim ogrinjalom, st. 38. Tel. 60-830 7977

Prodam 7 tednov staro TELIČKO Benedik, Pungart 14, Škofja Loka 7978

Prodam otroško POSTELJICO. Partizanska 44, Škofja Loka, Božic 7979

Prodam 40 kg, m smrekovega POBISONA in 20 kub. m TERPOLA 5 cm. Inf. na tel. 61-625, popoldan 7980

Dobro ohranjen ŠOTOR Induplast — Makarska za 4 osebe ugodno prodam. Velesovo 24, Cerknje 7981

Prodam 120 l. HLADILNIK in PRALNI STROJ. Gorenje. Gasperlin Jonatan, Valjavčeva 8, Kranj 7982

Prodam KRAVO, dobro mlekarico. Kriz 47, Komenda 7983

Prodam 900 kom 12 cm POROLITA in 2 TONI APNA v vrečah. Zg. Brnik 12, Cerknje 7984

Prodam nov pogonski JERMEN za rotacijsko kosilnico FELLA. Ivan Žerovnik, Vase 18, Medvode 7985

Prodam točilno gostinsko MIZO (sank), primeren za manjši lokal in dya PRAŠICKA, težka od 30—40 kg in enobrazni traktorski PLUG in voltovo traktorsk KOSH.NICO. Pušavec Anton, Hudo 3, Tržič 7986

Prodam TROSILEC za umetni gnoj — VICON. Zavrl, Medno 9, Ljubljana 7987

Prodam trodčeno OKNO z dvojno ZAPIRO in roleto. Pavel Korenčan, Gorenjska cesta 31, Naklo, tel. 47-319 7988

Prodam SURF SAILBOARD, regata za 4,3 M. C.J.A 35, tel. 28-436 7989

Prodam masivno zlato ZAPESTNI CO. Naslov v ogl. oddelku 7990

Prodam italijanski otroški VOZIČEK (globoki, sportni) in otroško PO-STELEJICO z jogijem. Simon Krajev, T. Dežmanja 6, Kranj 7991

Prodam BIKCA za pleme, 5 tednov starega. Brég ob Savi 8, Matvičice 7992

Prodam etažno PEČ EMO CENTRAL 20S, 3,5 SM. Dolensk, Britof 244, Kranj 7993

Prodam nov češki ŠOTOR za 4 osebe. Tel. 26-028, popoldne 7994

Prodam TV igre PHILIPS. Zg. Bitnje 228, pri Puškarini 7995

Prodam dva TELETA, stara 6 tednov. Tičar, Voglje 98 7996

Prodam rabljeno OPEKO bobroveč. Kranj, Jelenčeva 21, tel. 24-506 7997

KRAVO, ki bo čez mesec tretji telefika, prodam. Visoko 42 7998

Prodam več vrst KAKTUSOV. Ogled vsak dan. Jelenc, Kalinskova 4, Gorenje, Kranj 7999

Prodam 14 dni staro TELIČKO silentalko. Zg. Bitnje 23, Žabnica 8000

Prodam 310 l. HLADILNO STRINJO Gorenje, novo in barvni TELEVIZOR Philips, ekran 66 cm, rabljen. Novak, Mošnje 62, Radovljica 8001

Prodam rabljeno KUHINJSKE ELEMENCE, 220 l. HLADILNIK z zmrzo-

valnikom, pomivalno KORITO ter MI-ZO. Ogled v petek in soboto od 15. do 19. ure. Vitas, Stara Č. 21, Kranj, tel. 21-213 8002

Prodam KRAVO s teletom, dobro mlekarico. Podbrezje 64 8003

Prodam RADIO kaseton ITT in GLASBENI CENTER Benyton z deklaracijo. Rudi Teran, Pristava 69, Tržič, tel. 50-260 int. 352 8004

Prodam nekaj 100 m PPR KABLA za pod omet. Smledniška 35, Kranj 8005

Prodam električni ŠTEDL.NIK, SPALNICO. Jernej Bajzelj, Šempetrška 50, Kranj 8006

Prodam 20 kg težke PUJSKE. Ivan Zupan, Hudo 10, Tržič 8007

Prodam 250 l. HLADILNIK. Tel. 24-802 8008

Prodam 20—100 kg težke PRAŠICKE. Možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 8009

Prodam rjave in bele lahke NESNICE (v tipu leghorna) in bele petelinčke za dopitanje (brojlerje). Stanonik, Log 9, Škofja Loka 8010

Prodam dobro ohranjeno otroško fantovsko KOLO za starost od 5 do 10 let. Tadina, Šiškovo naselje 21, Kranj 8011

Prodam 10 tednov staro TELIČKO. Možnjaca 8 8012

Prodam BRAKO SKIP PRIKOLICO s predprostoriom. Informacije popolne, Zasavska 27/B, Kranj 8013

Prodam ČEBELJE. Zg. Bela 18, Predvor 8014

Prodam komplet UČBENIKOV za II. letnik ekonomike sole. Hubad, Lahovče 71 8015

Prodam rabljeno POHIŠTVO za v kuhinjo, dnevno sobo in spalnico. Ogled v soboto in nedeljo po 11. ure. Partizanska 33, Kranj, pri letnem ko-pališču 8016

Prodam 8 mesecev brejo TELICO. Voklo 29, tel. 49-133 8017

Prodam ROTACIJSKO KOSILNICO falla 160. Filip Pogačnik, Sr. Dobrava 8, Kropa 8018

Prodam rablejna razstekljena OKNA z leseniimi roletami. Ogled od 15. ure dalje. Ema Trampuž, Temniška 18, Naklo 8019

Ugodno prodam nov CIRKULAR standard Osijek, 380 W, 4 KW. Moste 19 B, Žirovnica 8020

Prodam ZLATO za zobe. Tel. 28-509 8021

Dobjo se PSI, gremski ovčarji — mladiči, stari 7 tednov. Habič, Smokuč 39, Žirovnica 8022

Ugodno prodam MOTORNO ŽAGO quasarno 266. Pogačnik, tel. 50-260 int. 243, dopoldan 8023

Prodam kombinirano PEČ z bojlerjem, 2 WC ŠKOLJKI, dobro ohranjeni in KOPALNO KAD. Dolar, Ulica na rodnih herojev 9, Bled 8024

Prodam 5 betonskih OKEN, 2 x 1 m. Lahovče 40 8025

Prodam novo 96 basno HARMONIKO Melodija Menges. Tel. 61-830 8026

Prodam večje število novih CE-MENTNIH STREŠNIKOV (38 x 24) po 40 din za komad. Tel. 063-26-196, skladščeno v okolici Ljubljane 8027

Prodam stereo AVTORADIO na kaseti. Tel. 50-852 8028

Prodam svež konjski GNOJ. Tel. 21-540, po 20. uri 8029

Poceni prodam dve kompletni PO-STELEJI. Naslov in oglasnem oddelku 8030

Prodam novo KOSILNICO MUTA Gorenje, 8 KS. Žagar, Mevkus 20, Zg. Gorje 8035

JARČKE, rjave, odlične nesenice in koruze ter pšenico prodam. Fujan, Hraše 5, Smlednik 8036

Prodam malo rabljen ŠOTOR za 4 osebe. Tel. 69-509 8037

Prodam dirkalno KOLO s tabularji in rezervnim kolesom. Janez Pivk, Cegelnica 36, tel. 57-203 8038

Ugodno prodam malo rabljen PLETI.NI STROJ PASSAT DOOMATIC brez kartic. Juvan, Kebetova 18, Kranj 8039

RAČUNALNIK ZX 81 16 K prodam. Justin, Vrba 6 8040

Ugodno prodam ŠOTOR za 4 osebe. Staretova 14, Čirče 8041

DIRKALNO KOLO BOTECHIA, male vožen, ugodno prodam. Šoljč, L. Hrovata 5, Kranj 8042

FOTOAPARAT PRAKTICA VLC 3 in PISALNI STROJ OLYMPIA, skoraj novo, ugodno prodam. Ponudbe na tel. 21-188 8043

Prodam malo rabljen ŠOTOR za 4 osebe. Janko Horjec, Studor 5, Gorevanja vas, tel. 68-326 8045

Prodam plinski ŠTEDILNIK. Tel. 60-847 8044

TRAKTOR ZETOR 5911 s kabino prodam. Peternej Ciril, Draga 10, Škofja Loka 8046

Prodam PUJSKE, težke od 25 do 40 kg in novo 500 l SKRINJO. Tine Zherl, Sr. Bitnje 97, Žabnica 8047

Prodam prodam barvni TELEVIZOR Gorenje in moško KOLO. Telefon 26-587 8048

Prodam KOBILO, staro 9 let ali menjam za starejšega konja ali goved in PRAŠICE, težke od 80—100 kg. Visoko 5, Šencur 8049

Prodam ROTACIJSKO KOSILNICO SIP RK 135 in zamrzovalno SKRINJO. Gorenje, 520 l, potrebitno popravila. Maja Galjot, Lahovče 57 8050

Prodam večjo količino suhih borov PLOHOV, 75 mm. Pušavec, Lahovče 6 8051

Prodam brejko KRAVO, simentalka. Zalog 8, Cerknje 8052

Prodam POČITNIŠKO PRIKOLICO 390 QD, leto izdelave 1983, nerabileno. Jože Pegam, Krožna ulica 13, Kranj 8053

Prodam rabljen PRALNI STROJ Go-renje. Žemva, Begunjska 6, Kranj 8054

Prodam PPR 3 x 2.5 mm. Šušterje Britof 147 8055

Prodam 2 BIKA, stara 1 leta. Sp. Brnik 45 8056

Prodam novo moško KOLO in AKUMULATOR 36 A. Lončariček, Retnje 11, Križe 8057

Prodam barvni TELEVIZOR telefon (bele barve, ekran 51) in električno gradbeno OMARICO. Blagojevič, Podbrezje 12 a 8058

Ugodno prodam lepo ohranjeno SPALNICO, orehov furnir. Tel. 74-368 8059

Ugodno prodam 40 členov RADIAL TORJEV »TRIKA«. Višina 60 cm 8060

Ogled vsak dan in popoldne. Alojz Bolka Tupaličje 36a, Preddvor 8061

Prodam 4 delno polstilino OMARO 8062

dnevno sobo in večjo količino raznogostinskih PRTOV. Kuhar, Adergas 37 Cerknje 8063

OBRAČALNIK za seno od kosiščne mottu, poceni prodam. Dobre, Kovč 52, Tržič 8064

10 dni starega BIKCA ter kompleks MOLZNO ENOTO z vremem westfalia podpordan. Podbrezje 3. Duplje 8065

Prodam eno leto rabljeno, odlično ohranjeno kompletno SPALNICO »Meblo« — Carmen (omara 5-delna, furnir 7315

anegre). Informacije po tel. 74-707 po popoldan 8066

Prodam 230 kom zidakov MB (19 x 29 x 19) 8000 din, 6 kom, kompletne plošč (5 cm) s pripadajočimi fiksatorji (kovinski žičniki) za 20 kv. m plošč (4000 din), steklene brezbarvne prizme (19 x 19) 20 kom (3000 din) Informacije po popoldan na tel. 064-77-192 8067

KUPIM

Kupim rabljena OKNA in VRATA

Ponudbe na naslov: Gani Topanica, Št. Bitnje 5, 64209 Žabnica 7201

Nujno takoj kupim hrastove HLODI ali DESKE 4 cm. Mira Pogačnik, Dolejna vas 56, Selca 8068

Kupim seden dni starega BIKCA silentalca. Ponudbe z vpisom na naslov: Alojz Mohorič, Golica 7, Selca 8069

Cenjene stranke obvezčam, da je **KEMIČNA ČISTILNICA** na cesti Staneta Žagarja 5.  
še vedno odprta. Nudim posebno ugodnost. Vsaka stota stranka ima usluge čiščenja brezplačno, neglede na količino prinešenih oblačil.  
Se priporoča Dragica Prevec, Staneta Žagarja 5, Kranj

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1980, dobro ohranjen in garažirano. Lucijan Kovačič, C. na Rupo 9, Kranj, tel. 25-158

Prodam ZASTAVO 101 - 75, registrirano do aprila 1985. Pot v Bitnje 49, Stražišče - Kranj

Karamboliranega GOLFA - 78, tudi po delih, prodam. Telefon 50-735

Prodam MERCEDES diesel - kombi bus 306, letnik 1974, registriran za 1 leto. Telefon 74-210 zvečer

125-P, letnik 1978, karamboliran, prodam. Telefon 27-401

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1977, Janez Kadivec, Šenčur, Pipanova 46

Ogled vsak dan po 19. uri. Valič, Vodopivec 12, Kranj

Prodam avto OPEL KADETT, letnik 1978, Šušteršič, Britof 147

Za VW 1303/74, prodam nova desna VRATA, dobro ohranjen desni blatnik ter odbijač. Telefon 064/21-754

Prodam avto ZASTAVA 101, letnik 1973, za 3 SM. Strahinj 66, Naklo 8090

Prodam VW 1300, letnik 1966. Ogled v soboto. Hudobivnik, Hotemaže 78,

Preddvor

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972. Informacije po tel. 25-422

Prodam ZASTAVO 850, letnik 1983, Fani Kopac, Mlaka 85

Prodam LADO 1200, oktober 1977.

Ogled možen 6. julija od 16. ure dalje. Milorad Gačić, Jezerska c. 94, Kranj

Ogled v petek in soboto dopoldan. Živo Radulovič, Gorenjskega odreda 18, Kranj - stara Planina

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, Srednja vas 55, Šenčur

Prodam MERCEDES tip 312, 5 t, dolgi kason, s cerado, registriran do 7. 1. 1985. Blagojević, Podbreze 12/A

Prodam rezervne dele za ZASTAVO 750: gume, motor, menjalnik. Janez Marolt, Poljšica 24, Podnart

Prodam ZASTAVO 1300, letnik 1978, Informacije od 15. do 16. ure po tel. 21-104

Poceni prodam R-10 major, registriran, vozen. Kristan, Vodopivec 10, Kranj

Prodam SPAČKA in PONY EXPRESS. Krč, Galetova 7, Kokrica 8101

Prodam dve ZIMSKI GUMI miche lin in 5 športnih PLATIŠČ za opel asco no, letnik 1978. Telefon 064/62-090

R-4, letnik 1977; in BOJLER, dvo plastični, ležeč, 140-litrski, primeren za centralno ali solarno ogrevanje, ugoden prodam. Telefon 47-153

Prodam VW 1200, letnik 1975. Ogled do 13. ure. Adem Redžematić, Zlatopolje 2/B, Kranj

Prodam novo rusko GUMO s platiščem, nerabljeno in MOTOR ter menjalnik za fiat 124 in še nekaj delov. Informacije: Milenko Bezarević, Ul. 1. avgusta 5, Zlatopolje

Ugodno prodam nov TOMOS 14 M. Sr. Bitnje 83

Prodam novega FIČKA, še neregistrirane. Trogrič, Tenetišče 9, Golnik

Prodam 4 malo rabljene GUME sem prit 175 - 13, s platišči (opel). Bukovc, Moškrin 3, Škofja Loka

Prodam MOTOR ČZ 350 Ž. Ladislav Frkaš, Nasovče 28/A pri Komendi

Prodam tovorni avto OM lumpeto, 3,5 t. Kuhar, Adergas 37, Cerkle

Prodam FIAT 126-P, november 1978. Informacije po tel. 45-367

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1980, prevoženih 36.000 km. Telefon 26-895

Ugodno prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Informacije po tel. 41-027 popoldan

Zamenjam ali prodam PLATIŠČA športnega kolesa za navadna. Informacije po tel. 064/26-655

Prodam R-4 TL special, letnik 1978, garažiran. Ogled v petek in soboto. Filip Oman, Ribno 81, Bled

Prodam ZASTAVO 101, celo ali po delih. Ivan Rakovec, Dolenja vas 30, Selca

Ugodno prodam ZASTAVO 750. Ogled v petek in soboto. Miha Balek, Alpska 1, Bled

Prodam R-4, letnik 1974. Marjan Hrovat, Zg. Dobrava 15, Kamna gorica, tel. 79-457

Ugodno prodam R-18 TL, letnik 1980. Informacije po tel. 26-175

Ugodno prodam GOLF JGL. Ažman, Britof 378

Prodam GOLF JGL, letnik 1981. Informacije po tel. 78-256

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirano do junija 1985, cena 12 SM. Zelezničar, Cankarjeva 12, Tržič

Ogled vsak dan po 19. uri. Valič, Vodopivec 12, Kranj

Prodam DIANO 6, letnik 1978, lepo ohraneno. Telefon 74-130

Prodam 126-P, letnik decembra 1977, cena 11 SM. Kovor 5/A, Tržič

WARTBURG, letnik 1970 in JADR-NICO zeta, prodam. Kučan, Gradnikova 79, Radovljica

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, Noč, Selce 42, Žirovica

Prodam PRINZA 1200, letnik 1970, registriran do novembra 1984. Aldo Stravs, Lesce, Finžgarjeva 2

Prodam avto BMW 520, letnik 1978, dobro ohranjen, cena 75 SM. Telefon 25-741

Prodam DIANO, letnik decembra 1977, prevoženih 58.000 km, generalno obnovljeno, s tehničnim pregledom, registrirano do junija 1985. Preseren, Moste 74/A, Žirovica

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, odlično ohraneno, registrirano do marca 1985, cena 11,5 SM. Novak, Tavčarjeva 1, Jesenice, tel. 81-650

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1979, Telefoni 77-637

Prodam dobrino ohranjen avto AUDI 60, letnik 1970, registriran do decembra in AUDI 80 L, letnik 1968, komplet ali po delih. Stane Dobravec, Češnjica 18, Bohinj

Prodam na novo registrirano ZASTAVO 101, letnik 1975. Telefon 77-951 int. 80. dopoldan; 77-477 popoldan

Prodam SPAČKA, letnik 1976, obnovljene. Dane Plahuta, Retjeva 2, Črče - Kranj

Prodam ZASTAVO 750, starejši letnik. Dežman, Sp. Gorje 99/B

Prodam DIANO, letnik 1980, prenovljeno, registrirano do 16. 6. 1985. Telefon 24-388

Prodam ohraneno ter obnovljeno ZASTAVO 101, cena 10 SM. Špenko, Hotemaže 15

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 1980. Informacije po tel. 62-893, Podlubnik - Škofja Loka

Prodam R-4, letnik 1978, dobro ohranjen. Podobnik, Hraše 22, Radovljica

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976. Ogled vsak dan po 19. uri. Valič, Vodopivec 12, Kranj

Prodam avto OPEL KADETT, letnik 1978, Šušteršič, Britof 147

Za VW 1303/74, prodam nova desna VRATA, dobro ohranjen desni blatnik ter odbijač. Telefon 064/21-754

Prodam avto ZASTAVA 101, letnik 1973, za 3 SM. Strahinj 66, Naklo 8090

Prodam VW 1300, letnik 1966. Ogled v soboto. Hudobivnik, Hotemaže 78,

Preddvor

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1972. Informacije po tel. 25-422

Prodam ZASTAVO 850, letnik 1983, Fani Kopac, Mlaka 85

Prodam LADO 1200, oktober 1977.

Ogled možen 6. julija od 16. ure dalje. Milorad Gačić, Jezerska c. 94, Kranj

Ogled v petek in soboto dopoldan. Živo Radulovič, Gorenjskega odreda 18, Kranj - stara Planina

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, Srednja vas 55, Šenčur

Prodam MERCEDES tip 312, 5 t, dolgi kason, s cerado, registriran do 7. 1. 1985. Blagojević, Podbreze 12/A

Prodam rezervne dele za ZASTAVO 750: gume, motor, menjalnik. Janez Marolt, Poljšica 24, Podnart

Prodam ZASTAVO 1300, letnik 1978, Informacije od 15. do 16. ure po tel. 21-104

Poceni prodam R-10 major, registriran, vozen. Kristan, Vodopivec 10, Kranj

Prodam SPAČKA in PONY EXPRESS. Krč, Galetova 7, Kokrica 8101

Prodam dve ZIMSKI GUMI miche lin in 5 športnih PLATIŠČ za opel asco no, letnik 1978. Telefon 064/62-090

R-4, letnik 1977; in BOJLER, dvo

plastični, ležeč, 140-litrski, primeren za

centralno ali solarno ogrevanje, ugoden prodam. Telefon 47-153

Prodam VW 1200, letnik 1975. Ogled do 13. ure. Adem Redžematić, Zlatopolje 2/B, Kranj

Prodam novo rusko GUMO s platiščem, nerabljeno in MOTOR ter menjalnik za fiat 124 in še nekaj delov. Informacije: Milenko Bezarević, Ul. 1. avgusta 5, Zlatopolje

Ugodno prodam nov TOMOS 14 M. Sr. Bitnje 83

Prodam novega FIČKA, še neregistrirane. Trogrič, Tenetišče 9, Golnik

Prodam 4 malo rabljene GUME sem prit 175 - 13, s platišči (opel). Bukovc, Moškrin 3, Škofja Loka

Prodam MOTOR ČZ 350 Ž. Ladislav Frkaš, Nasovče 28/A pri Komendi

Prodam tovorni avto OM lumpeto, 3,5 t. Kuhar, Adergas 37, Cerkle

Prodam FIAT 126-P, november 1978. Informacije po tel. 45-367

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1980, prevoženih 36.000 km. Telefon 26-895

Ugodno prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Informacije po tel. 41-027 popoldan

Zamenjam ali prodam PLATIŠČA športnega kolesa za navadna. Informacije po tel. 064/26-655

Prodam R-4 TL special, letnik 1978, garažiran. Ogled v petek in soboto. Filip Oman, Ribno 81, Bled

Prodam ZASTAVO 101, celo ali po delih. Ivan Rakovec, Dolenja vas 30, Selca

Ugodno prodam ZASTAVO 750. Ogled v petek in soboto. Miha Balek, Alpska 1, Bled

Prodam R-4, letnik 1974. Marjan Hrovat, Zg. Dobrava 15, Kamna gorica, tel. 79-457

Ugodno prodam R-18 TL, letnik 1980. Informacije po tel. 26-175

Ugodno prodam GOLF JGL. Ažman, Britof 378

Prodam GOLF JGL, letnik 1981. Informacije po tel. 78-256

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirano do junija 1985, cena 12 SM. Zelezničar, Cankarjeva 12, Tržič

Ogled vsak dan po 19. uri. Valič, Vodopivec 12, Kranj

SKEM vsako SOBOTO, ob 20. uri. VABLJENI! 8155

Prodam 126-P, letnik decembra 1977, cena 11 SM. Kovor 5/A, Tržič

WARTBURG, letnik 1970 in JADR-NICO zeta, prodam. Kuč

# Plaz odnesel cesto na Viševco

Še preden je bila dodobra popravljena cesta, ki jo je zemeljski plaz poškodoval pred šestimi leti, je nov, še večji plaz odnesel novih 20 metrov ceste in odrezal Viševco od doline.

Kranj — Viševca res ni kraj, ki bi ga lahko našli v vsakem zemljepisnem učbeniku, se na specialki niz ravnih lahk našti treh hiš, kolikor steje vas prav na skrajni občinski meji. Z grebena, kamor so trije gospodarji postavili že pred časom svoje domačije in gospodarska poslopja, se je nameč mogoče strkljati v grapo, ki pa je že v kamniški občini. Dosek krajjanov, med katerimi ni več nobenega otroka, najmlajša je zdaj 18-letna Sodnikova hči, pa vztraja na svoji vzpetini. Nekaj mladih pa se je že pred leti odselilo v dolino. Živeti brez dobre povezave z dolino, brez vodovoda, elektriko so na srečo prav lani obnovili — res ni najlaže.



**Joško Sodnik z Viševce:** »Ob vsakem dežerju nas skrbim, če bo cesta še obstala. Zdaj jo je že dvakrat odneslo, zato bi jo bilo treba trajneje urediti.«

Cepav ta kraj, odmaknjen od Zalog kakih pet kilometrov, dobro poznajo nedeljski izletniki, saj so gozdovi tod okoli polni gob, jeseni pa kostanja, je priti na Viševco vse prej kot lahko. Nedeljski izletniki, ki jih ob lepem vremenu ne poleti ne pozimi ne manjka, sicer kar vzdihujejo zaradi čudovitega razgleda, hvalijo gostoljubnost domačinov, živeti tu gori pa ni kar tako.

Se najhujša tegoba, s katero se krajani Viševce otepojajo že nekaj let, je slaba cesta. S petka, 29. junija, na soboto, 30. junija, letos se je malo pod vasjo v širini kakih dvajset metrov cesta zapeljal po strmini. Vas



**Viševca** — Zemeljski plaz je konec prejšnjega tedna odtrgal del ceste od Zalog na Viševco. Le nekaj metrov višje je pred šestimi leti manjši plaz prav tako odnesel del ceste, ki je zdaj le za silo utrjen. — Foto: L. M.

## Izselenjski piknik v Škofji Loki

**Škofja Loka** — Jutri, 7. julija, se bodo izseljenici iz vseh krajev sveta zbrali na devetindvajsetem izseljenškem pikniku, ki ga že sedemnajsto leto pripravljajo v Škofji Loki. Prireditev se bo pričela ob 9. uri pred občinsko stavbo, kjer bodo dekleta in fantje v narodnih nošah sprejeli rojake in goste in jim pripeljali nageljne. Vokalni sekstet Dekleča z Bukovice, folklorna skupina Tehnik Škofja Loka in ansambel Vikiš iz Švedske bodo prihajajočim rojakom pripravili kulturni program. Prireditev se bo ob 11. uri nadaljevala na loškem grdu. S fanfarami bodo goste pozdravili člani Pihalnega orkestra Škofja Loka, s pozdravimi govorji pa predsednik Skupščine občine Škofja Loka Matjaž Čepin, predsednik Slovenske izseljenške matice Matjaž Jančar, član predsedstva SRS France Štiglic, predsednica Progresivnih Slovencov Amerike Florence Umetich in predsednik Slovenske narodne podporne jednotne iz Chicaga Edward Hribar. V kulturnem programu bodo nastopili: folklorna skupina Slovenskega društva Lipa iz St. Chaterines iz Kanade, mešani pevski zbor Uspeh iz Milwaukeea iz ZDA, ansambel Vikis iz Švedske, recitatorja Nada Strajner in Tóne Kuntner in čipkarška skupina iz Žirov, ki bo prikazala izdelovanje čipk in čipkarske običaje. Po pozdravljajočih rojakom in predstavnikov njihovih društev, in organizacij se bo ob 13. uri pričel prosti program izseljenških in domških skupin, ki ga bodo oblikovali: ansambel Alpe-Adria iz Münchena, Slovensko kulturno in športno društvo Bled iz Essna z dvema folklornima skupinama in pevskim zborom, ansambel Vadnal iz Cleveland, ansambel Yukon Button Box iz Detroit Group. Od 17.30 do 18.30 bosta Alberto Gregorič in ansambel Modrina iz Kranja predstavila značilne argentinske melodije. Od 19. ure naprej pa bo igral ansambel Modrina z gosti.

Organizatorji letošnjega izseljenškega piknika pa so poskrbeli tudi za zanimivo sobotno dopoldne na nogometnem igrišču v Puščalu. Ob 8. uri bosta zaigrali pionirska nogometna reprezentanca Toronto in Hamiltona iz Kanade z moštvom pionirjev škofjeloškega LTH. Začetek nogometne tekme med ženskim nogometnim klubom Ljubljana in moštvom popularnih Gorenjev bo ob 9.15. Pokrovitelj reprezentance popularnih Gorenjev je časopis GLAS iz Kranja. Tretja tekma se bo začela ob 11. uri, nasprotnika pa bosta ekipi nogometne Maribora in selekcija Škofje Loke.

Odbojkarji in odbojkarice Kanade se bodo, prav tako, v soboto ob 9.30 predstavili v dvorani Poden v Škofji Loki.

V. Primožič



**Lovro Plevlje iz Zalog:** »Naša krajerna skupnost skrbim za cesto na Viševco. Lani smo jo posuli s peskom, toda kamioni jo redno znova razrijejo.«

je cesta na mnogih krajev še taká, da je bolje pustiti avtomobil v dolino. Krajani že zato raje pešačijo ali pa sedejo na moped.

»Če bi to nesrečno cesto že vendar pošteno uredili, bi se tu gorj kar dalo živeti«, meni Jože Sodnik, ki se pravljiva na gradnjo novega hleva za dvajset glav živine. Drugo leto nameč pričakujejo na Viševci še vodovod, napeljali naj bi ga od Sidraža, tako da krajani ne bodo več odyismi od kapnice, saj vode ob sušnih obdobjih kaj rado zmanjka. I. M.

## Uspehi mladih fizikov

**Cerkle** — Pred časom je bilo v Novi Gorici srečanje mladih tehnikov, ki so prikazali različne umske in ročne spremnosti. Pomembili so se v modelarstvu, fotografiranju, radioamaterstvu, konstrukcijah, obrambi in zaščiti, izumiteljstvu in uporabi računalništva. Srečanju sta se udeležila tudi Tomaz Prosen in Janez Galjot iz osnovne šole Davorina Jenka v Cerkljah.

Oba sta člana fizikalnega krožka, ki ga na cerkljanski šoli uspešno vodi Bogdan Sušnik. Osmošolca sta bila tretja na občinskem tekmovanju, prva na regionalnem tekmovanju na Bledu, v Novi Gorici pa znova prva, kar jima je odprlo pot za zvezno tekmovanje v Sarajevo. Tu sta bila druga. Na tekmovanju sta prikazala elektronski merilnik pospeška. J. Kuhar

## Slabši je devizni priliv

V prvih petih mesecih letošnjega leta je v Jugoslaviji deficit blagovne menjave s tujino znašal 264 milijonov dolarjev, v Sloveniji pa je bil deficit 64 milijonov dolarjev. V Sloveniji je bil konvertibilni uvoz z izvozom pokrit 110 odstotno, v Jugoslaviji 90,1 odstotno. To je vsekakor velik napredrek, saj je bilo pred dvemi leti pokritje 66 odstotno.

Izvoznim dosežkom pa ne sledijo devizni prilivi, ki so slabši kot lani. To je posledica avansiranja, vračanja kreditov pred prilivi, krepko pa je porasel obseg takojmenovanega izvoza ena proti ena: kompenzacij, kooperacij in maloobmernega blagovnega prometa torej. V Sloveniji je letos delež teh izvoznih poslov 38,5 odstoten, lani je bil 23,1 odstoten in povečal se je torej skorajda za polovico. Še slabše pa je v vsej Jugoslaviji, kjer je delež teh poslov kar 50 odstoten.

V državnih blagajnih je torej navkljub večjemu izvozu manj deviz, posledica tega so težave pri uvozu naftne in ne nazadnje tudi pri plačevanju fiksnih in garantiranih obveznosti.

Slovenija ima letos 24,3 odstotni delež v celotnem jugoslovanskem konvertibilnem izvozu, pri deviznih prilivih pa je njen delež 29 odstoten.

Kaj torej lahko pričakujemo v jugoslovanskem merilu. Če se bodo težave s pomanjkanjem deviz v državni blagajni še povečale bo verjetno imelo to za posledico še manjše razpolaganje gospodarstva z devizami.

## Delegatske pobude

### Kako se uporablja solidarnostni dinar

**JESENICE** — Ko so delegati zboru združenega dela jeseniške občine obraznavali predlog, da se občini Piran poravnava del škode, ki je nastala zaradi lanske škode, v skupnem znesku 15 milijonov dinarjev iz republiških solidarnostnih sredstev, so predlog soglasno odobrili.

Vendar pa je delegate zanimalo, koliko bo sredstev solidarnosti za škodo, ki je nastala ob hudem neurju v jeseniški občini. Obe-

## GLASOVNA ANKETA

### Imenitno se igramo!

**Kranj** — Čeprav se je prvega dne sonce malo kislo nasmihalo izza oblakov, drugega dne pa se je ulilo, so se najpogumnojši malčki vseeno zbrali na šolskem igrišču. Tja jih je privabil letak Zveze prijateljev mladine, ki je otrokom med šolskimi počitnicami pripravila organizirane počitniške igre. Prišli so zlasti tisti, ki niso v vrtcih in jih doma varujejo stare mame, zdaj pa se jim je zahotel družbe vrstnikov. Pred osnovno šolo Simona Jenka se jih je prvega dne zbralo le pet, nato pa se jim je vsak dan pridružil še kdaj, ki je od vrstnikov slišal, kako imenitno se igrajo. Malčki, med njimi je poleg tovarišice Dragice najstarejši 10-letni Jure, se v treh dopoldanskih urah dobro naigrajo. Kadar je dež kakor danes, z gugalnicami, peskovnikom ali sprehodi sicer ni nič, in tedaj pride prav kak črni Peter, človek ne jezi se ali domino, ki jih otroci pod svojimi dežniki in palestinami prinesajo od doma.



dvema ognjem, domino, človek ne jezi se in mlin. Kakšno se spomni tudi tovarišica. Kadarn gremo na izlet, hodim na čelu koline. Včasih predlagam tudi kake igre in sem takoj v pomoč tovarišici.



6-letna **Saška Berčič** ima doma sicer še starejšo sestrico, toda kljub temu je rada prišla med vrstnike:

»Do igrišča nimam daleč, toda prišla sem skupaj z Juretom, ki je že velik. Jure je doma iz iste hiše in on mi je tudi povedal, da so na šolskem igrišču vsak dan igraje. Najraje se igram z žogo, dršam po toboganu in skačem gumi tvist.«

**Jure Valjavec** ima že 10 let. V skupini je najstarejši, zato je nekakšen vodja skupine.

»Med počitnicami je doma dolgočas, zato moram nekaj početi. Za nekaj dni gremo tudi na morje, toda počitnice so vendarle zelo dolge. Čeprav so v naši skupini sami malčki, se kar dobro igramo. Včasih mi malo nagajajo, drugič spet pa jaz nagajam njim. Drugače se pa kar imenitno igramo. Meni so najljubše igre med

**Nina Savinšek** ima 5 let: »Jesenji grem v vrtec in drugo leto v malo šolo. Doma me pazita mamica in očka. Očka me je danes pripeljal tudi k igram. Najraje se igram s punčkami, piščalami in žogami, zato sem danes prinesla od doma svojo žogo. Včeraj sem se pri igri spotaknila in padla, pa nisem čisto nič jokala. Tudi fanta že imam.«

Do konca julija se bodo tako igrali pri Vodovodnem stolpu in tudi v drugih krajevnih skupnostih v Kranju in okolic, ponekod pa tudi avgusta. Žal je v počitniške igre vključenih malo otrok, veliko pa jih zanje sploh ne ve, čeprav bi se morda radi pridružili vrstnikom.

D. Z. Žlebir  
Foto: G. Šink

## V Dupljah jutri slovesno

**DUPLJE** — Krajevna skupnost Duplje je upravičeno izbrala 5. julij za svoj praznik. Tega dne leta 1942 so dupljanski aktivisti Osvobodilne fronte odšli v Kokrški odred. Dupljanski aktivisti so bili večinoma člani predvojnega Društva kmečkih fantov in deklet ter člani napredno usmerjenega pevskega zborova Dupljanski zvon. 19 domačinov je v začetku julija 1942 odšlo v Kokrški odred. 14 od teh jih je ali padlo septembra istega leta v Udin borstu ali pa so bili odgnani v taborišča, iz katereh se vsi niso vrnili. Okupator je besnel zaradi tako množičnega odhoda v partizane. Svoje partizanov je odgnal v taborišča, predvsem v taborišče Ratsberg na Bavarskem.

Gonilna sila upora v Dupljah in okolici sta bila brata Tine in Stane Teran. Predvsem Tine je bil prekajen revolucionar in aktivist, rojen februarja 1909 v Zgornjih Dupljah, čevljarski pomočnik in kasneje delavec v Jugobruni. Bil je med organizatorji tekstilne stavke. Leta 1934 je postal član partije in v Dupljah ustanovil in vodil Društvo kmečkih fantov in deklet, leta 1938 pa je v Dupljah ustanovil tudi partijsko organizacijo. Junija leta 1941 je odšel v ilegalno, 16. julija istega leta pa se je pridružil Tržiški četi. Padel je 16. aprila leta 1942 na Letencah. Očeta Alojza in mater Ano so leta 1942 odgnali v taborišče, kjer sta leta 1943 umrli.

Bogat program praznovanja so pripravili v Dupljah. Športniki so organizirali tekmovanje v rokometu in namiznem tenisu, gasilci pa vajo in veselico.

Posebno slovesno bo jutri, 7. julija. Ob 18. uri bo slovesna seja krajenvih družbenopolitičnih in družbenih organizacij v gasilskem domu. Ob 19. uri pa bo slovesno odkritje obnovljenega spominskega obeležja družini Teran na Kajzovi hiši v Zgornjih Dupljah. Na slovesni seji bo podejena priznanja OF. Po seji in otvoritvi obeležja bo rokometna Dupljancev v gostov.

Organizatorji praznovanja pozivajo krajane Duplj in okoliških vasi k čim večji udeležbi. Še posebej pa bodo veseli obiski nosilev partizanske spomenice in predvojnih komunistov z Gorenjske ter borcev in aktivistov s področja Udin boršča.

Ta zapis je obenem tudi poziv, naj bodo Duplje praznično okrašene in naj tudi zaradi tega vsak prišlek vse da vas praznuje!